تاریخ تأسیسی: ١٣٢٦ — ١٣٢٤ ایکنجی سنه نومرو ٦٥٠
٢١ جمادی الاخری ١٣٢٨

سرمحرر: حسین جاهد

محل اداره
نور عثمانیه‌ده دائرهٔ مخصوصه

ولایات ایچون بر سنه‌لك آبونه بدلی پوسته اجرتیله برابر: ١٠٠، آلتی آیلغی ٦٠ غروش

طنین

مدیر مسئول: حسین جاهد

اخطار مخصوص
نشر ایدلمه‌ین آثار واوراق اعاده اولنماز

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لك آبونه بدلی پوسته اجرتیله برابر: ١٨٠ آلتی آیلغی ٩٥ غروش

نسخه‌سی (١٠) پاره‌در — پنجشنبه — نسخه‌سی (١٠) پاره‌در

سیاسیات

حرب اقتصادی

بعض شدتلی جریانلر واردرکه اوکنده هیچ برقوت وهیچ برمانع مقاومت ایده‌مز. کرید مسئله‌سندن طولایی حقیقةً متأثر ومتهور اولان عثمانلیلرك بوکون یونان امتعه‌سنه قارشو آچدقلری حرب اقتصادی ایشته بو جریان جوشان وخروشانك سوقیله واقع اولیور. دوشونیلسه اساساً بونی نه حکومت، نه‌ده سائر هیچ بر هیئت توصیه ایده‌میور. زیرا حرب ولوکه اقتصادی اولسون دائما بویوك خساری، حتی غالب کانلرك بیله مضرتنی داعی اولور. محاربه‌یی زمانمزده صمیمی صورتده‌ارزو ایدن هیچ برحکومت وسیاست آدمنك وجودینه قائل دکلز. حرب اقتصادی ده عینیله بویله‌در. بوحرب اقتصادی‌یی برمقصود اصلی، برهدف آمال اولمق اوزره کیمسه تجویز ایتمز. انجق بعض محاربه‌لر واردرکه ملی اولور، ملتك قلبندن قوپان بر صدای حمیتك تأثیریله اعلان اولنور واووقت بتون‌افراد‌ملت دوکونه کیدرکبی حربه کیدر. جانی محو، قانی ایثار ایدر. حرکت بویله ملی اولنجه آرتق کیمسه اوکنه کچه‌مز وکندیلکندن مشروعیت کسب ایدر.

صوك سنه‌لرك مخترعات مؤثره وتضییقیه‌سندن اولان حرب اقتصادی‌ده ایشته بویله‌در. بونده جان ایله دکل مال ایله قوغا ایدیلور. فقط مال جانك یونغه‌سی اولدیغندن تأثیرات ونتایجی بعضاً علی‌العاده بر حرب قدر مهم اولور. ایشته شیمدی ملت عثمانیه بو حربی ترجیح واختیار ایدییور. قلیجی چکمدن اول کیسه‌سنك آغزینی یونانلیلره قپاتیور. بونك قدر مشروع، معقول بر حس یوقدر. بو عادتا بر نوع غره‌ودر. حریت شخصیه بر صاحب سعی وعملی ایستدیکی وقت ایستدیکی آدم معیتده چالیشوب چالیشمامق خصوصنده ناصل مخیر وحر براقیور ایسه آسایشی اخلال ایتمامك، حقوق غیره‌دیگرلرینك سربستیٔ مساعیسنه طوقونمامق شرطیله هرفرد تعطیل مساعی‌یه ناصل صلاحیتدار ایسه آلیش وبریش خصوصنده‌ده عینیله بویله‌در. بناءً علیه برمشتری ایستدیکی آدمك مغازه‌سندن مال آلیر. ایستمدیکندن آلماز. بوحق طبیعی‌در، بدیهی‌در. هیچ بر اعتراض کوتورمز وبوندن طولاییدرکه عثمانلیلرك حرکت اخیره‌سنی تعییب ومؤاخذه‌یه کیمسه‌نك صلاحیتی اوله‌مدیغی کبی بالخاصه یونانستان سفارتی طرفندن ایکیده برده جلب نظر دقت یولنده واقع اولان مراجعت دخی غیرمسموع وحکمسزدر.

صرف حس انسانیت ایله دوشونیلورسه حرب اقتصادی طریق مدنیتده برخطوهٔ جدیده آتیلمش اولدیغنی کوستریر. زیرا قان‌دوکمکی قان دوکمکدن باشقه چاره قالمیان احوال نادره‌یه حصرایتملیدر. دیکر وسائط ایله استحصال آماله امکان اولدقجه اردولره، طوپلره، تفنکلره مراجعت ایدیله‌مامليدر. شمدی‌یه قدر حقوق دول وسائط صلحیه ایله اجرای تأثیر ایتمك ایچون پك چوق چاره‌لر کوستریور ایدی. مراجعاتك شکلی درجه درجه کسب اهمیت ایدرك انقطاع مناسبات واولتیماتومه قدر ایلری کیدیور ایدی. شمدی انقطاع مناسباته، حال اختلانده بولنان دولتك طرد تبعه‌سنه، اولتیماتومه کیدلمدن اول ابلوقه قدر متأثر، محاصره قدر نافذ، دیکر برواسطه ابداع اولنیور: حرب اقتصادی... ایشته حقوق دول مؤلفاتنه علاوه اوله‌جق برفصل دها ...

حرب اقتصادی.. .نه قدر اقتصادی اولور ایسه اولسون‌ینه حربدر. حربده مطلقا برطرفك، طرف مغلوبك تلفات ویرمسی متصور اولدیغی کبی حرب اقتصادیده‌ده مطلقا علیهنه حرب اقتصادی آچیلان طرفك مالاً متضرر اوله‌جغنی خاطره کتیرمامك لازمدر. فدای جانه مهیا اولمیان براردو ایچون ظفر میسر اوله‌میه‌جغی کبی فدای مالی کوزینه کسدیرمه‌ین برملت دخی حرب اقتصادی آچاماملیدر. شو قدرکه محاربه‌ده مظفر اولان نمرهٔ ظفرینی صوکره‌دن بالغاً مابلغ استحصال ایده‌بیله‌جکی کبی حرب اقتصادی‌یی آچوب باشه‌چیقاران ملت دخی نتیجه‌ده ضررینی اضعاف مضاعفه‌سیله تلافی ایدر.

شمدی بومعیاری درپیش ایدرك کندی وضعیتمزی تحلیل ایدهلم. بوکونکی حرب اقتصادی نتیجه‌سنده‌البته‌بعض ضررلر کوریيورز. حتی حقیقی برحربده‌اولدیغی کبی تلفات‌ده‌ویریيورز. بعض حماللرك، قایقجیلرك بویوزدن معیشتلرندن محروم قالملری میدان حربده دوشن نفرلرك حالنه بکزه‌مزمی؟ فقط بعضلری بستبتون معیشتلرندن محروم اولمیورلرده کارلری فوق‌العاده آزالیور.

بونلری‌ده دشمن قارشوسنده یاره‌لنان کیمسه‌لره بکزه‌ته بیله‌جکز. فعلاً اشتراك ایتمیوب‌ده متضرر اولانلرده وار. نته‌کیم علی‌العاده محاربه‌لره فعلا اشتراك ایتمیوب برچوق مضایقه‌لره کرفتار اولانلر نادردکلدر. محاربه‌ده یاره‌لی دوشنلره، تلف اولانلره وعائله‌لرینه نه یاپارلر؛ البته یاردیم‌ایدرلر. جمعیت اونلرك بو حس فداکاریسنه قارشو کندینی مدیون عد ایدر. یاره‌لیلرك یاره‌سنی صارار، المنی ازاله ایدر، معیشتسز قالانلرك کچینمه‌سنی تأمین ایدر. بزایسه بوکیلر ایچون نه‌یاپیورز. بتون حمیت وفداکارلغی ـ یعنی بشریتك الك زیاده مابه‌الافتخاری اولان ایکی خصلتی ـ حماللره، قایقجیلره واونلر کبی یوم جدید رزق جدید تأمین حیات ایدن کیمسه‌لره ترك ایدییورز. حکومتك بوحربده‌نه‌رسمی نه‌غیررسمی برموقعی اولمدیغی‌ایچون حکومتدن استمداد ایتمکی‌ملت بو مسئله‌ده کندینه‌ذل‌عدایتملیدر. ذاتاً حکومت بو ایشه مداخله ایدرسه وظیفه‌سنی تجاوز ایتمش، حرب اقتصادیده‌کی مقصد تماماً زائل اولمش اولور. اوحالده حرب اقتصادینك بو غیور وجنکاور نفرلرینی دوشونمك‌ینه ملته وبالخاصه ملتك بالآخره بو حرب اقتصادیدن مستفید اوله‌جق قسمنه یعنی تجارینه، قسم صنعتکارانه دوشر.

زیرا آچدیغمز حرب اقتصادینك کوزه چارپان‌شوضررلرینه رغماً آتیده تأمین‌ایده‌جکی فوائد عظیمدر. مصائب قوم عندقوم فوائد.. بو کون بوتون دکزلرمزی یونان بایراغی قاپلامش، بوتون مراکز تجاریه‌مزی یونان تاجرلری، یونان امتعه‌سی استیلا ایتمش.. اعلان ایتدیکمز بو حرب اقتصادی نتیجه‌سنده بونلر مغلوب اوله‌جق، میدان حربدن، میدان رقابتدن چکیله‌جکلردر. فقط یرلری بوش قالمیه‌جق. البته طوله‌جق. کوکلمز ایسترکه عثمانلی متشبثلری، عثمانلی تاجرلری بوشاله‌جق اولان بو یرلری همان‌طولدیرسون. هپسنی طولدیرمغه قوهٔ تشبثیه‌مز وسرمایه‌مز کافی کلمسه بیله بو میدان تجارتی قسماً فتح ایدرسه‌ك ینه آتیٔ اقتصادیمز ایچون سالم بر موفقیت قازانمش اوله‌جغز. ایشته بوصورتله کندیلری ایچون پارلاق بر آتی حاضرلانمقده‌اولان قسم‌خلقمزه شیمدی باشلیجه ایکی مقدس ووطنپرورانه وظیفه ترتیب ایدییور:

(١) شمدیکی حرب دوشکونلرینه معاونت،

(٢) ثمرات مظفریتی اسراف وتبذیر ایتمامك ایچون شیمدیدن تدارکلی وتدبیرلی بولنوب غیرت ایتمك ... برنجیسی براعانه‌صندوغی آچمق صورتیله وغایت قولایلقله قابل ایفادر. بونی یاپمق مالاً ونقداً بیوك بر فداکارلغه‌ده متوقف دکلدر.

فقط ایکنجیسی دها نازکدر، دها بیوك فطانت وغیرته‌وباخصوص سرمایه‌دارانمز بیننده اتحاد ومخادنته‌متوقفدر. شمدی برچوق یونان واپورلری تعطیل سیر وسفره مجبور اولدی. عجبا ارباب تجارتمز یوز بیك، ایکی‌یوز بیك لیرایی برآره‌یه کتیروب علی‌العجله برقاچ واپورتدارك ایده‌مزلری؟ دوشونمزلرمی‌که بوفرصت بردها الهکچمز. یونانیلرالنده‌بولنان برچوق‌معاملات تجاریه دها واردرکه یا کلیاً دوچار تعطیل ویاشدتلی صورتده رخنه‌دار اوله‌جقدر. کوزی آچیق برقاچ حقیقی عثمانلی چیقوب ده بوکبی محکوم زوال تجارتلر ایچون شرکتلر عقد ایده‌مزلرمی؟

بوراده‌استطرادقبیلندن برحسبحال‌مجبوریتده بولنیورز. حکومتمزه، نظارتلرمزه، علی‌العموم مأمورلرمزه‌دواکورمدیکمز تنقیدات ومؤاخذات قالمیور... تضمینات شخصیه آله‌رق‌مأموریتدن برده‌اعودت‌ایتماك‌اوزره‌قطع‌رابطه‌ایتمش‌برذات کچن‌کون آلدیغی تضمینات ایله برشی یاپه‌مدیغی یاکیله یاقیله آکلاتدقدن صوکره اونی بارقی صاتوب تضمینات پاره‌سنی تدارك ایتدیکنی وتکرار مأموریت آلمق اوزره بوپاره‌یی دولته اعاده ایده‌جکنی سویلدی. وآه نه‌یاپه‌یم هب قباحت نافعه نظارتنکدر. دیه سوزناك برفریاد چیقاردی. کندیسنی انصافه دعوت ایتدم. بجرکسز، مسکین، اهلیتسز کیمسه‌لر کندی موفقیتسزلکلرینك عیبنی دائماباشقه‌لرینه‌عطف ایدرلرکه بو حقیقةً آجینه‌جق مرضی ومحتاج تداوی بر اثر عجزدر. ایشته بونك کبی برقاچ پاره‌سی اولوب‌ده بر طرفدن ییوب بتیره‌ن دیکر طرفدن نه یاپه‌جغنی تعیینده متحیر قالان بیکلرجه کیمسه وار. بو کیلره حکومتی اونوتیکز، حکومته قباحت بوله‌جغکزه کندی نفسکزه لوم ایدیکز. ایشته فرصت، ایشته میدان... هم رقیبسز بر میدان. قورقدن آتیلکز، اتحاد ایدیکز ویکیدن یکی‌یه آچیلان بیك درلو ایشلره ارتق بلا تردد کیریشکز دیبورز.

حکومتك امور اقتصادیه و تجاریه‌ده وظیفه‌سی‌وار. فقط‌ایکنجی‌درجه‌ده.. بووظیفه برنجی درجه‌ده ملته، آندن صوکره حکومته ترتیب ایدر. حکومت بوتون‌افراد ملتك‌دماغنه برر موتور قویوب فعالیته کتیره‌مز. حکومت ملتك قانه تجارت واقتصاد سروملرینی‌شرینغه ایده‌مز، حاصلی حکومت افراد ملتی تیاترو صحنه‌لرنده‌کی قوقله‌لر کبی اینجه سجملرله اویناته‌ماز. بوفرصتدن‌ده اهالیمز استفاده ایده‌مزسه آرتق‌عروقنده تجارت قانك قورمش اولدیغنه حکم ایده‌جکز. فقط بن اوقدر مأیوس دکلم. زیرا حرب اقتصادی‌یه ملت باشلادی. حرب اقتصادی‌یی ظفرله، فقط ماهیتنی تشریح ایتدیکم ظفرله بتیرمك ینه ملته ترتب ایدر بر وظیفه‌در.

بابان زاده
اسماعیل حقی

اتحاد وترقی فرقه‌سی

اتحاد وترقی فرقه‌سی بوکون ساعت ایکی بوچوقده عقد اجتماع ایده‌جکدر. فرقه منسوبینی اجتماعه دعوت ایدیلیرلر.

خارجی تلغرافلر

یونان استقراضی:

پارس، ٢١ حزیران — فرانسز سرمایه‌دارلرندن بر هیئت یونانستانه ٢٠٠ میلیون فرانق اقراضنی تکلیف ایتمشدر. بو حوادث بوراده فوق‌العاده سوء تأثیر حاصل ایتمش وحکومتك تعقیب ایلکده بولندیغی سیاست مصلحانه‌یه کلیاً مخالف بولنان بو حرکت شدتله رد ایدلمشدر.

پولویوز سفینه‌سی:

پارس، ٢١ — صوك سکز نعش‌ده بوصباح اخراج ایدلمشدر. مغروق سفینه‌نك قضا زده‌لری ایچون اجراسی مقرر مراسم تدفینیه یارین وقت ظهرده قاله‌ده اجرا ایدیله‌جکدر. مراسمده رئیس جمهور ایله بالجمله نظار حاضر بولنه‌جقلردر.

تشکر:

روما، ٢١ — قرالیچه آلکساندرا زوجی متوفی یدنجی ادواردك قبری اوزرینه بر قوردون وضع ایدلمسی مناسبتیله ایتالیا خارجیه ناظرینه خط دستیله محرر برتشکر نامه کوندرمشدر.

آلمانیا ایمپراطوری:

برلین، ٢١ — ایمپراطور ویلهلم بوکون باش وکیلی‌زیارت ایتمشدر. مشارالیه یارین‌صباح آلتونایه متوجهاً حرکت ایتمك فکرنده‌در.

احوال هوائیه:

پشته، ٢١ — بوکون مدهش بر فورطنه ایله شدتلی‌طولو یاغمش وجواد باغلره فوق‌العاده ایراث خسار ایلمشدر. رعد وبرق ایله مترادف مدهش یاغمورلر یاغمش وبرچوق محللرده، ایالتلرده کلیتلی خساراتی مؤدی اولمشدر. قرذی واساره‌لی وآلزوقوبین ایالتلرینه قار یاغمشدر.

بلغراد، ٢١ — جنوب شرقی استقامتنجه و ١٥ ثانیه دوام ایتمك اوزره دون بعدالظهر ساعت ایکیده بر حرکت ارض وقوع بولمش وسیلوانیا، قوبریزا شهرلریله موراوا وادیسنده حس ایدلمشدر. متعاقباً ایکی ساعت دوام ایتمك اوزره شدتلی بر یاغمور یاغمش وبر قاچ ولایت مزروعاتی اوزرنده مهم ضررلره سببیت ویرمشدر.

صوك تلغرافلر:

پوتسدام، ٢٢ — ایمپراطور کیلیوم هامبورغ دالتونایه متوجهاً حرکت ایتمشدر.

پترسبورغ، ٢٢ — مجلس‌ایمپراطورینك‌بوکونکی اجتماعی‌اثناسنده موسیو ستوپین اوزون‌برنطق‌ایراد ایدرك فنلاندیایه عائدلایحهٔ قانونیه‌یی مدافعه ایلمشدر. موی الیه شمدی وضع قانونلره فنلاندلایه دیه‌ت مجلسی لهنده اوله‌رق ایمپراطورلغه عائد قوانینك براقلمسنه قرار ویرلمسنی‌ویاخود روسیه ایمپراطوری طرفنده وضع ایدیلن قانونلرك بوتون ایمپراطورلغی محافظه ایده‌جکنی اثبات ایتملرینی تکلیف ایتمشدر.

« قسطنطوپل »

داخلی تلغرافلر

ارضروم، ٧ حزیران — حسن‌قلعه‌ده‌دونکی کون دخی انقاض التندن‌برنعش، یکرمی برحیوان جسدی اخراج ودفن ایدلمشدر. یالکز یکرمی یدی عربه اوچیوز سکز عمله ایله انقاضك رفعنه چالیشلیور. محتاجینه سکز یوز یکرمی بش قیه اکمك توزیع اولنمشدر.

اورفه، ٧ — ابراهیم درویشی قتل‌ایله فرار ایدن رسول‌بن‌محمد بالتعقیب‌دردست اولنه‌رق‌لدی‌الاستجواب فعل قتلی اعتراف ایلمسی اوزرینه اولبابده طوتیلان ضبط ورقه‌سیله جهت عدلیه‌یه تسلیم ایدلمشدر.

اورفه، ٧ — حرانك بن‌محمدعشیرتندن اولوب‌حاجی حسن قریه‌سنده اقامت ایدن چوبان الکندونك بدنده‌کی روولور قضاءً آتش آله‌رق‌مرمی مرقومك برادر زاده‌سنه اصابت ایتمش ومجروح‌وفات ایلمشدر.

سیواس، ٧ — قویلحصارده شمالدن جنوبه وغربدن شرقه طوغری حرکت ارض وقوع بولمش ایسه‌ده خساری موجب اولمامشدر.

یانیه، ٨ — دلوینه قضاسنده ٣٠٥ تولدلی ملل غیرمسلمه‌اسنان اربابنك قرعه معامله‌سی اجرا واکمال اولنمشدر.

مناستر، ٨ — دبره قضاسنك ٣٠٥ تولدلی ملل غیرمسلمه اسنان‌اربابنك‌نومرو کشیده‌معامله‌سی‌بالاجرا ٦٣ نفره ترتیب‌اول و ٧ نفره ترتیب‌ثانی‌نومروسی اصابت ایلمشدر. قسم‌ثانیدن معینسزلکی زائل‌اولان ٤ نفر عسکر ایدلمشدر.

چتالجه، ٨ — متصرف جدید مواصلت‌ایلدی.

مناستر، ٨ — مناسترمرکز قضاسنك اوچیوز بش تولدلی ملل‌غیرمسلمه اسنان اربابنك اخذعسکر معامله‌سی بالاجرا درتیوز اوتوز التی‌نفره ترتیب‌اول وقرق سکز کشی‌یه ترتیب ثانی نومروسی اصابت ایلمش وبتمش‌بش نفر قسم‌ثانیدن معین پیدا ایدرك عسکر اولمشدر.

قوصوه، ٨ — بوکون مرکزولایتده اوچیوز بش تولدلی غیر مسلم اسنان اربابنك کشیده ایدیلن قرعه‌لری نتیجه‌سنده ٢٥٩ نفره ترتیب اول و ٢٩ کشی‌یه ترتیب ثانی نومروسی اصابت ایلمشدر.

یمن، ٨ — قاتل علی‌بن‌حسن غرانیه‌نك قصاصی صلباً‌اجرا وکیفیت وسائط‌مناسبه‌ایله اعلان‌ایتدیرلدی.

یوللرمز

بودجه‌نك تصدیقندن صوکره

نافعه‌بودجه‌سی تصدیق ایدلدی. شوآنده هرطرفده، روم‌ایلیده، آناطولیده هرکس عجبا هانکی یوللر یاپیلاجق؟ دیه بکلیور. فی‌الحقیقه آناطولیده طنین، آرناودلقده طنین مکتوبلری بو سؤال و انتظارك نه‌درجه‌لرده حقلی اولدیغنی کوستریر. بالخاصه بوکون درج ایتدیکمز آرناودلق‌مکتوبنك ایپك‌ایله‌متروویچه آراسنده‌کی «یول» حقنده یازدیغی سطرلری مملکتك ناصل بر حالده اولدیغنی پك اعلا کوستریر. ایشته بزده یوللره ویریلن اهمیتی نظر دقته آله‌رق بوسنه هانکی یوللرك یاپیله‌جغی حقنده نافعه نظارتنده تحقیقاتده بولوندق. آلدیغمز معلومات بروجه آتیدر:

کچن سنه بودجه‌سنده یوللر ایچون بعض تخصیصات ویرلمشدی. فقط، بودجه‌نك‌تصدیقی پك زیاده کچیکدیکی ایچون تخصیصات ویرلدیکی زمان آرتق انشاآت وعملیات موسمی کچمش اولمسی بو تخصیصاتك صرف ایدیله‌مه‌مسنی انتاج ایتمشدی. بو سنه ینه بودجه‌نك تصدیقی کچیکمش اولمسی نظر اعتباره آلندیغی جهتله تخصیصاتك اثنای‌طلبنده‌احتیاطه رعایت‌ایدلمش، بوسنه ایچون ویریلن ٩٤ میلیون کسور غروشلق تخصیصاتك کله‌جك سنه‌ده صرف ایدیله‌بیلمسی وکله‌جك سنه‌ده ینه ٩٤ میلیون غروشلق بر تخصیصات اعطاسی شرط اتخاذ ایدلمشدی. شو حالده حکومت بوسنه طرق عمومیه‌ایچون ٩٤ میلیونلق‌تخصیصاته مالکدرکه بوتخصیصات کله‌جك‌سنه‌ده صرف‌ایدیله‌بیله‌جك وکله‌جك سنه‌ده تکرار بو قدر تخصیصات ویریله‌جکدر.

بوسنه بو ٩٤ میلیونلق تخصیصات صرف ایدیله‌میه‌جکدر. آنجق ٣٢٧ سنه‌سی نهایته قدر بیتیرلمسی‌تقرر ایدن برطاقم یوللرك‌کشفیات اولیه وثانیه‌سی یاپیلاجق، مجدداً آچیلمیوب‌ده تعمیر ایدیله‌جك اولانلرك تعمیراتی اکمال ایدیله‌جك. وسائطك فقدانی، موسمك کچمش اولمسی‌ده‌بوتأخیری‌معذوروضروری‌کوستره‌جکی شبهه‌سزدر. یالکز بوندن بوسنه ولایاتده یول یاپیلمیه‌جق معناسی چیقارلمامليدر.

بوتخصیصات داخلنده بولنان طرق‌عمومیه میانده‌تعمیرایدیله‌جکلری، تعمیرات‌یاپیلاجقلری برطرفه براقیله‌جق اولورسه ـ که بونك‌ده‌اهمیتی استصغار ایدیله‌مز. ـ ولایات مجالس عمومیه‌سی طرفندن یکیدن کشاد ویاتعمیر ایدلمسی قرارلشدیریلان برطاقم یوللر واردرکه بونك ایچون ولایاته محول طریق بدلات نقدیه‌سی وارداتی اولان آلتمش میلیون غروش کاملاً صرف ایدیله‌جك، یعنی برچوق یوللر تعمیر وکشاد ایدیله‌جکدر.

دیمك‌اولیورکه‌یولسزلقدن دولایی ولایاتده آنجق‌بوقیش‌ده فضله زحمت چکلدکدن‌صوکره کله‌جك سنه قیشه دوغری آتیده‌کی جدولده محرر اولان یوللرك همان کافه‌سی بیتمش اوله‌جغی ایچون مملکتك چکمکده اولدیغی عذاب پك چوق خفیفله‌مش بولنه‌جقدر. بوندن‌صوکره‌سی‌ایسه حکومت‌مشروطه‌نك‌وعد ایتدیکی ترقیاتك برر برر کوزوکمسی دیمکدرکه انشاءالله بوزمانلردن‌ده چوق اوزاق دکلز.

بومناسبتله‌شونی‌ده سویلیه‌لمکه‌شیمدی‌یه‌قدر حکومت‌عثمانیه‌ایلك‌دفعه‌اوله‌رق یوللره‌مخصوص بویله ایکی سنه ایچون ایکی میلیون لیرا قدر برتخصیصات ویریيور. شیمدی‌یه قدر بوتون یوللرك انشاآتی، تعمیراتی‌ولایات‌طریق بدلات نقدیه‌سی ایچنده دونوب دولاشیردیکه او بیتمز توکنمز سوء استعماللر، اداره‌سزلکلر نظر دقته آلینیرسه بوسنه‌نك آتیلاجغی‌وعدایتدیکی خطوهٔ ترقینك نه درجه‌لرده اهمیتلی اولدیغی تظاهر ایدر.

بویازدیغمز شرائط داخلنده ٣٢٨ سنه‌سی ابتداسنه‌قدر تعمیرات‌اساسیه‌لری‌اکمال ایدیله‌جك یوللر، یکیدن آچیله‌جق طرق‌عمومیه‌نك جدولی بروجه آتیدر. بونلرك هیئت مجموعه‌سی اون بیك کیلو متره‌یه بالغ اولمقده‌در.

آوروپای عثمانی

مصطفی پاشا ـ ادرنه ـ بابا اسکی ـ لوله‌برغوس ـ چورلی ـ ارکلی
ادرنه ـ حاصکوی ـ قرق‌کلیسا ـ ویزه ـ سرای سیلوری ـ چورلی
درسعادت ـ بویوك چکمجه
تکفورطاغی ـ مرادلی
کلیبولی ـ کشان ـ اوزون کوپری
ادرنه ـ اورته کوی ـ قوشیقواق ـ مستانلی ـ قرجه‌علی
مستانلی ـ کوملجنه
قواله ـ درامه
سیروز ـ دمیرحصار ـ منلك ـ صالح‌اغا کوپریسی ـ جمعهٔ‌بالا [براقوه]
صالح‌اغا کوپریسی ـ عثمانیه ـ قوچانه ـ اشتیب
دمیرحصار ـ طوبران ـ استروجه ـ رادویشته
اسکوب ـ قومانوه ـ پلانقه ـ کوستندیل
فریزویك ـ پرزرین ـ یاقوه ـ ایپك ـ متروویچه
پرشتنه ـ پره‌پالاس
اشقودره ـ شینکین
سلانیك ـ یکیجه ـ وودینه ـ قنالی ـ مناستر ـ رسنه ـ اوخری ـ استروغه ـ ایلبصان ـ دراج
پره‌وزه ـ یانیه ـ سراندا‌پور ـ کوریجه ـ رسنه
اولونیه ـ برات ـ سراندا‌پور
قنالی ـ صورووییچ ـ قوزانه ـ سرفیجه ـ الاصونیه ـ دومنیق ـ کوسنم کوپریسی
مناستر ـ پرلپه ـ کوپریلی ـ تیکوش ـ حدووه.

آسیای عثمانی

اسکدار ـ شیله
استانبول [حیدرپاشا] ازمید ـ نعللی خان ـ
آنقره ـ یوزغاد ـ سیواس ـ قره‌حصار ـ ارزنجان ـ ارضروم
صامسون ـ حوضه ـ مرزیفون ـ آماسیه ـ توقاد ـ سیواس ـ قیصریه ـ نیکده ـ طرسوس ـ مرسین
اسکندرون ـ کلیس ـ عینتاب ـ بیره‌جك ـ اورفه ـ سیورك ـ دیاربکر ـ ارغنی ـ مزرعه ـ درسم ـ ارزنجان
[اسکندرون طریقی] کلیس ـ حلب ـ زور ـ بغداد
اسکدار ـ شیله
آطه‌بازاری [قلاپجی طاغی] دوزجه ـ بولی
دوزجه ـ آقچه‌شهر
آنقره ـ قلعه‌جك ـ کنغری ـ قسطمونی ـ اینه‌بولی
سینوب ـ بوی‌آباد ـ حوضه
کیره‌سون ـ قره‌حصار
طرابزون ـ کمشخانه ـ بایبورد ـ ارضروم
ریزه ـ ارضروم حدودی
سیواس ـ ملاطیه ـ مزرعه
بتلیس ـ تدوان ـ موش ـ خنس ـ ارضروم
ارضروم ـ کیغی معمورة‌العزیز حدودی
عادلجواز ـ ملازکرد ـ خنس
مدانیه ـ بروسه ـ یکیشهر ـ بیله‌جك
صوصغرلی ـ میخالیج ـ بروسه
باندرمه ـ صوصغرلی ـ بالیکسری
ازمیر ـ تیره ـ آیدین ـ چینه ـ مغله ـ کوك آباد ـ مرمریس
انطالیه ـ بوردور ـ اسپارته ـ اکردیر
اسکندرون ـ پیاس ـ ارزین‌حمیدیه ـ آطنه ـ طرسوس
آطنه ـ سیس
بیروت ـ شام
بیروت ـ صور ـ عکا ـ حیفا
یافه ـ بنی‌صعب ـ نابلس ـ قدس ـ یافه.

آرناودلقده طنین

متروویچه، ٤ حزیران ١٣٢٦

— ایکدن متروویچه‌یه —

ایپکده بر هفته قدر قالدم. اقامتی تمدید ایتدکجه رطوبتك تأثیراتنی دها شدتله حس ایدییوردم. هیچ آچیلدیغنی کوره‌مدیکم هوانك ایسه احوال معنویه اوزرنده‌کی تأثیراتی انسانی‌بوتون‌بوتون بیتیریوردی. صوك کونلرده یرمدن قیمیلدامق، حرکت ایتمك بیله ایسته‌میوردم. ذاتاً بوتون یابانجیلر، ضابطان‌ده‌عین حالدن مشتکی ایدیلر. بناءً علیه بورادن متروویچه‌یه عادتا قاچدم.

ایپکه صوك کونلرده‌اطرافدن، کویلردن آرابه‌لرله، حیوان یوکلریله بر چوق سلاح کلدی. مرکزده‌ده طوپلانمغه باشلاندی. کلن سلاحلر ایچنده اُیچه مکرر آتشلیلرده واردر. قصبه‌نك اطرافنه عسکری قوردون خطی اقامه ایدلمشدی. بوسایه‌ده بعض اصحاب جرائمك، قاتللرك دردسته موفقیت حاصل اولدی. دیکر طرفدن تعقیب ودردست‌ایدیلن اصحاب جرائمك دخی آز اولمادیغی حبسخانه‌یه بر کوز کزدیرمکله آکلاشیلیر. یالکز آقشام غوسینه قائمقامندن کلن بر تلغراف عیسی بولاطینك اون سکز، یکرمی قدر عونه‌سیله مسلحاً قره‌طاغ حدودینی تجاوزله بر کویه کیتدیکنی‌خبر ویردی، متعاقباً برانه قائمقامنك تلغرافی‌ده بوخبری تأیید ایلدی.

سطوت حکومت قارشیسنده دیکیش طوتدوره‌میه‌جغنی آکلایان بولاطین فراردن باشقه برچاره بولامادی دیمکدر.

ادارهٔ‌عرفیه دها مساعداورانمغه‌باشلادی، اولجه ساعت یاریمه قدر اولان‌مساعده شیمدی کیجه ساعت اوچه قدر تمدید ایدلدی. مقدما شهرده هرکس کندی منطقه‌سی داخلنده یاشامغه، حدودی تجاوز ایتمه‌مکه مجبور ایکن شیمدی شهرك هرطرفنی سربست سربست کزمك، دولاشمق، محله آرالرینه کیرمك قابلدر. کزرکن سوقاقلرده، کوشه باشلرنده بیلمم نه قدر زمان اول بوراده فلانك فلانی ووردیغی، شوراده شویله قاتلی‌بروقعه‌کچدیکنی، او بر طرفده خائن بر قورشونك الك کزیده

ایکی ضابطدن بری مجروح دیکری شهید ایدلدیکنی دیکله‌یورسکز . ذاتاً بوتون ایشتدیککز سوزلر قانه ، جرح وقتله عائددر.

چارشونك اورته‌سنده ، پوسته‌خانه‌نك قارشوسنده برجامع وار . بو معبدك مناره‌سی بیله متعدد قورشون پاره‌لریله دلیك دلیك‌دشیکدر. اولجه وقوعبولان حرکات عسکریه‌نك برنده بعضیلری مناره‌یه تحصن ایدرك اورادن آتش ایدیورلر و بالطبع مقابله کوریورلرمش . ایشته بو پاره‌لر اوکونی ، اووقعه‌یی تخطر ایتدیریور . فقط بوراده ماضی‌یه عائد وقوعات الیمه‌یی یاد ایتمك نه یه أیی. بزه آرتق استقبال لازمدر. وکورولیورکه ایلك‌ده مسعود بر استقباله کیرمك اوزره بولونیور . بز دائما یارینلرك بوکوندن دهاأیی اولاجغنه امین بولونالم.

بوصباح خانه‌کلن برپولیس افندی قوله دائره‌لرینك رسمی مهرینی باصدی. بو ، کوتو بر آدم اولمادیغمی ومتروویچه‌یه کیتمکلکمده مانع بولونمادیغمی تصدیق ایدیوردی. بواشارت سایه سنده شهری احاطه ایدن عسکری قوردوندن کچه بیله جکدم . مع مافیه شهردن چیقنجه بنی کمال دقتله سوزن ذکی عسکرلر قولمده‌کی مهره باقمغه حاجت کورمدیلر .

برساعت قدر یولمز شویله بویله أیجه دوام ایتدیسه‌ده نه یول قالدی نه‌برشی . چامور ایسه کیتدکجه آرتدی . آرتق آرابه‌جی مهندسلك ده ایدیور ، شیمدیکی حالده هرطرفی یول دیمك اولان بوکنیش اراضیده برکذارکاه تعیین‌ایدرك حیوانلری سوریوردی. حیوانلر قارنلرینه‌قدر چاموره‌باتیور، تکرلکلر دونمیور ، صیچرایان زیفوسلر هرطرفمزی طواف ایلیوردی . بعضاً حیوانلر آرابه‌یی چکه‌مه‌نجه اوچ آرابه‌جی اونلره معاونت ایدیور وکوچ حالله آرابه‌یی سوروکله‌یورلردی .

بر دره ایچنده برقاچ کون اول سلاح تحریاتی ایچون کویلره کیدوب شیمدی عودت ایتمکده اولان ایکنجی‌اردو طابورلرینه راست کلدك . بوقدر مشاق ومزاحمه کوکس کره‌رك چامور ایچنده یاتان ، ساعتلرجه چامور ایچنده یوروین عسکر ینه تورکی سویله‌یور ، دائما شن بولونیوردی . هپسی برر آرسلان کبی کچدیلر. دقت ایتدم ؛ هپسنك باشدن آشاغی البسه‌سی ، هرشیئی یکی ومنتظم‌ایدی . بوحال، عسکرك اوچ سنه اولکی حالنی خاطره کتیریوردی .

یالکز نقصان‌اولان ، حرکاتی اشکال‌ایلین وسائط نقلیه‌در. مکاری حیوانلرینك ، اجرتله طوتولان آغر اوکوز آرابه‌لرینك دره‌دن کچمسی همان بر ساعتی بولدی . ضابطاندن طانیدقلرمله برر سلام آشنائی تعاطی ایدیور وپك آز کوروشه‌بیلیوردق . اونلر عمومیتله هیچ برشی اولمادیغنی ، برچوق سلاحلر طوپلاندیغنی سویله‌یورلردی .

اطرافده، طاغ‌أتکلرنده آغاجلر، یشیللکلر آراسنده برچوق کویلر ، بشی اونی بریرده تارلالری چاپالامقله مشغول کویلیلر کورولیور ایدی . یاغان یاغمورلرك مزروعاته خسار ایراث ایتدیکی ، أکینلرك یاتدیغی وچامورلر ایچنده‌چورومکده‌بولندیغی مشاهده ایدیلیوردی. برهفته قدر اول دوشن دولونك بعض کویلرك مزروعاتنی بوتون بوتون بوزدیغی ،محوایتدیکی روایت اولونیوردی . اوکون اون درت درهم ثقلتده دولو دانه‌لری دوشدیکنی سویلیورلر .

آرابه‌جیلر یاری یول اولان چفته خانده حیوانلری دکیشدیردیلر . چامور کیتدکجه آرتیور ، چامور ایچنده باتمش‌قالمش ، تکرلکی یاخود دینکیلی قیرلمش اوکوز آرابه‌لرینه تصادف اولونیوردی . یاغمور ایسه ینه یاغیوردی .

بعضاً یول هیچ کچیله‌میه‌جك برحالده‌کلنجه آرابه‌جیلر قازمه وکوره‌کلرله‌عملیاته‌باشلایورلر، طوپراق طاش آتیورلر ، کچه‌جك قدر یول یاپیورلردی .

متروویچه‌یه برایکی ساعتلك بریرده ایکی مهندسك کذرکاه تعیینیله ، مساحه ایله مشغول اولدیغنی کورنجه سه‌ویندم .یاقنده یوله‌باشلانه‌جغنی ، وقعهٔ ارتجاعیه‌دن صوکره بو حوالی‌یه کوندریلان افرادك ایشله‌تدیریله‌جکنی‌اوکرندم. انشاءاه ، دیدم ،وهرخیرلی‌ونافع‌ایشی‌دائما‌یارینه براقمق خصوصنده‌کی الفت‌واعتیادمزی دوشونه‌رك موفقیت تمنی أیلدم .

متروویچه‌یه یاقلاشدقجه مزروعات دها أیله‌شیوردی. چاموردا آزالمشدی . نهایت قصبه‌یی کوردك وقوشه‌قوشه آنجق ساعت اون ایکیده ؛ اون درت ساعتدن فضله آرابه‌نك ایچنده چالقاندقدن صوکره ایچه‌ری کیره‌بیلدك . یورغونلق پك‌زیاده ، البسه‌لرمز چامور ایچنده ایدی. فقط برسنه‌دن‌بری بوکبی حاللر نه‌ایچون برچوق کره‌لر تکرار‌ایتمش اولدیغندن آلدیرمیور ویارین صباح متروویچه‌نك أیی هواسی سایه‌سنده صاپا صاغلام قالقه‌جغمه امین بولونیوردم . ذاتاً بورایه کلنجه ایلك ایشم احوال عالمی آکلامق ایچون چوقدن‌بری بولامادیغم برغزته آرامق اولمشدی .

احمد شریف

مسائل مهمهٔ داخلیه

کرید مسئله‌سی

کرید مسئله‌سنك حکومت عثمانیه نقطهٔ نظرینه‌موافق برصورتده‌حل‌ایدیله‌جکی انکلتره حکومتنجه صورت قطعیه‌ده وعد ایلدیکی روایت اولنیور :

بوبابده لونده‌ره سفارت سنیه‌سندن خارجیه نظارتنه‌معلومات‌اعطاایلدیکی استخبار‌قلنمشدر.

⁂

آژانس تلغرافلری

لونده‌ره ، ۲۱ حزیران — خارجیه‌نظارتی، الیوم کریدمسئله‌سی حقنده دول‌حامیه‌قابینه‌لری آراسنده توحید افکار ایتمك ، بوصورتله حل مسائلی تسهیل‌ایلمك ایچون دول‌اربعه قابینه‌لری آراسنده‌دول‌مشارالیهمك لونده‌ره‌ده‌کی سفیرلرینه انکلتره‌خارجیه‌نظارتیله بوبابده‌اجرای‌مذاکراته صلاحیت کامله اعطا ایدیلوب ایدیله‌میه‌جکی جهتنك‌مذاکره‌ایدلمکده‌اولدیغنی بیلدیرمشدر.

فرانسه وانکلتره خارجیه ناظرلری متحد وبرخط سیاسی تعقیب‌ایتمکده اولوب حکومتین آراسنده کرید مسئله‌سی خصوصنده قطعیاً برکونا اختلاف افکار موجود کلدر.

« قسطنطینوپل »

آتنه ، ۲۱ — کرید حکومت موقتهٔ اجرائیه‌سی، دول حامیه جنرال قونسولوسلری واسطه‌سیله تبلیغ ایتدیکی اوامری حسن تلقی ایده‌جکنی جواباً بیلدیره‌جکدر . بناءً علیه مسلمان مبعوثلر مجلسه بلاتحلیف قبول ایدیله‌جکلری کبی مأمورین اسلامیه‌ده رسم تحلیفه تابع طوتیله‌جقلردر . «ناسیونال»

پارس ، ۲۱ — « فونده » قرووازوری بوهفته سودا لیماننه حرکت ایده‌جکدر .

⁂

دینه‌ونیکك برمقاله‌سی

ترکلر آرتق بویقوتاژ حقنده خصوصیت کسب ایتدی. معلومدرکه آوستریا ـ مجارستان بوسنه ـ هرسك قطعه‌سنی الحاق ایتدیکی زمان آوستریا واپورلری درسعادت ، ازمیر، سلانیك وسائر عثمانلی لیمانلره تقرب ایتدیرلیوردی . کنج ترکلر بویقوتاژ واسطه‌سیله آوستریایه ، بلغارستانه پك‌چوق مضرت ایقاع ایتدیلر . حتی بلغار واپور شرکتی بویقوتاژ یوزندن مشکل‌برموقعده قالمشیدی. حماللر ، ماونه‌جیلر، قایقجیلر آوستریا وبلغار واپورلرینك‌حموله‌لرینی اخراج ایتمکدن استنکاف ایتدیلردی .

هپسی باب‌عالینك موافقیتله‌اولیوردی . بو سیبدن دولایی باب عالی آوستریا ومجارستاندن ایکی بوچوق میلیون لیرا آلمغه موفق اولدی ویکی پازار سنجاغنی دخی استرداد ایتدی . بلغارستان امارتنك استقلالی یوز اللی میلیون فرانقدن فضله بریکون مقابلنه مبایعه اولندی. وبلغارستان‌داخلنده‌بولونان اسلاملرك مصالحنك رؤیتی ایچون دوغریدن دوغری‌یه درسعادتده شیخ‌الاسلام‌دائره‌سنه‌حق وصلاحیت‌ویرلدی .

باب عالی ویانه ایله الحاق مسئله‌سنی حل ایتدیکی کبی باب عالی همان بویقوتاژی رفع ایتدیرمکه موفق اولدی . روسیه حکومتی‌ده عثمانلی حکومتندن بلغارستانك استقلالنی مبایعه ایتدی .

ترکیابوکونده‌بویقوتاژواسطه‌سیله یونانستانی تضییق ایدیور وکرید مسئله‌سنی لهنه حل ایتدیره‌جکدر. کنج‌ترکلرك‌بوحرکتی یونانستانه قارشی دوست اولمدقلرنی ارائه ایدیور . ترکیاده نه‌قدر یونان تبعه‌سی وارسه کافه‌سنی حدود خارجنه طرد وتبعید ایده‌جکلردر . یونانستان‌ده‌تجارت بحریه‌سندن محو وپریشان اوله‌جقدر . عثمانلی ملتی حسیاته‌مالك اولدیغنی یونانستانه تکرار کوستردی . یونانستان حکومتنك رجالی اوفاق برشیدن‌ترکیانك‌افکار ملیه‌سنی دهشتلی برصورتده غلیانه کتیریور .

یونانستان‌قرالنك‌اخیراً « نویه‌فرایه‌پره‌سه » غزته‌سنه کریدك الحاقی حقنده وقوع بولان بیاناتی ترکیاده پك‌چوق سوء‌تأثیر اجرا‌ایتدی. بوسیبدن دولایی ترکیا ویونانستان اختلافی طبیعی وجوده کلدی .

احمد رضا بك افندی طرفندن مبعوثانه کشیده ایدیلان ضیافتده اسعد افندی کریدك یونانستانه الحاقی تقدیرنده مشروطیت اداره‌نك دوچار تهلکه اولدیغنی بیان ایتمشدی .

کریدلیلرده هر حالده کریدك یونانستانه الحاق ایدلمسنی ایکی یوزلی اوروپادولتلرندن، انکلتره، روسیه ، فرانسه ، ایتالیادن‌بکلیورلر.

قرال یورکینك لونده‌ره ، پارس ، رومادن عودت ایتدیکی اثناده آتنه‌ده اجرا اولونان نمایشدن ترکیا، منفعتك فدا اولندیغی فکرینه ذاهب اولدی . وبونك ایچون واسع مقیاسده بویقوتاژباشلادی .

⁂

شامده میتینغ

کرید مسأله‌سك آلدیغی شکل اخیردن دولایی شامده قرق اللی بیك نفوس طرفندن اتحاد میدانده براجتماع عمومی عقد ایدلمش وبومناسبتله‌غایت‌وطنپرورانه‌نطقلر‌ایراداولنمشدر. اجتماع ایدن صنوف مختلفهٔ اهالیده مشهود اولان هیجان وغلیان شایان نظر بر درجه‌ده اولدیغی حالده حکومت محلیه‌جه اجرا قلنان تدابیر سایه‌سنده برکوناحادثه تکون‌ایتمکسزین اهالیٔ مجتمعه‌داغلمشدر .

⁂

بویقوتاژ

ارکلی، ۹ حزیران — معشوقهٔ وطنمزك، کریدمزك یولنده هرآن فدای جانه آماده یوز قطعه‌دن عبارت بولنان ارکلی کمور معونه‌لری اصحابیله مرتباتی وبیکلرجه عمله یونان واپور قومپانیه‌لرینك الك بویوك تجارتی تشکیل ایدن کمور نقلیاتنده چالشماق اوزره بیکلرجه لیرا منفعتلرنی سودای وطن اوغورنده آیاقلر آلتنه آله‌رق بوکوندن اعتباراً بویقوتاژ اعلان ایدرز .

ارکلی کمور معونه‌جیلری کتخداسی
قدیر

⁂

زونغولداق لیماندن کمور آله‌رق استانبوله حرکت ایدن یونان بانديره‌لی مینه واپورینك بویقوتاژدن اورکه‌رك مواضعه صورتیله انکلیز باندیره‌سی کشیده ایتدیکی بویقوتاژ هیئتنه بیلدیرلمشدر .

§ روسیه‌دن تیموربولی شرکتنه عائد کمور حموله‌سیله شهریمزه کلن یونان‌باندیره‌لی پتروس واپورینك حموله‌سنی کمور حماللری اخراج ایتمدیکندن شرکت بویقوتاژ هیئتنه مراجعت ایتمشدر .

⁂

درسعادت بویقوتاژ هیئتندن :

بویقوتاژ هیئتی اداره‌خانه‌سی استانبولده کرك اتصالنده‌بکی‌خانده‌اوتوزایکی نومرولی‌دائره‌در. بویقوتاژه عائد معاملات ایچون یالکز محل مذکوره مراجعت اولنمسی لازمدر. درسعادت وجواری ایچون بشقه شعبه‌سی یوقدر. نزدنده هیئتك ممهور اعتمادنامه‌سی بولنمیان کسانك بوخصوصده‌کی مراجعتلرینك مسموع اولمامسی بالجمله‌اهالی، تجارایله معونه‌جی‌وقایقجی‌وحمال، عربه‌جی اصنافنه اعلان اولنور .

ایچکی دشمنلری جمعیتی

قره‌دکز سواحلی شو صوك زمانلرده حیات اجتماعیه‌مز ایچون‌جداً بادی‌فخروسرور جمعیتلر تشکیلنده بوتون عثمانلیلره‌پیشدار اولدی. کچنلرده « اولندیرمجیلر‌جمعیتی» نامیله‌تشکل‌ایدن جمعیتی قارئلرمزه خبر ویره‌رك تقدیراتمزی علاوه ایتمشدك . شیمدی‌ده « ایچکی دشمنلری جمعیتی » تبشیر ایتمکله مباهی‌یز . بو جمعیت قره‌دکز ارکلیسی ارباب حمیتی‌طرفندن تشکیل اولنمشدر . جمعیتك المزه کچن نظامنامه‌سنه‌نظراً مقصداساسیسی« هرسرخوشلق‌ویرن دشمندر!» دستورینه توفیق حرکتله اخلاق اجتماعیه‌مزك تصفیه‌سنه ، سعادت ملیه‌مزك استکماله خدمت ایتمکدر .

جمعیت فکرینی ، املنی،مسلکنی [چیقاره‌جغی آیلق برغزته‌دن‌باشقه] مجاناً‌داغیته‌جغی رساله‌جکلره ، ویره‌جکی قونفرانسلرله ، مکتبلره هردرلو وسائطی‌قوللانه‌رق‌صوقولمقله، حتی الك زیاده سرخوشلر یانده ، ایچکی مجلسلرنده بولونمقله ، ایچکینك ضررلرینی ، ایکرنجلکلرینی،یارالرینی کوسترمکله عثمانلیلغی بونك بلیالرندن قورتارمغه هرفرصتدن استفاده ایده‌رك اوغراشه‌جقدر .

جمعیت نظرنده « توتون » ده بردشمندر ، حتی چای وقهوه‌یی بیله انسانلر آراسندن چیقاروب آتمق ایستر .

جمعیته کیرن،ایچکی قوللانیورسه قطره‌سنی آغزینه الك آزدن بربیل قویمامغه توبه ایدر ، جمیته بیلده الك آزدن ، (قرق پاره)ویرر ،الك آزدن‌برکیشی‌یی جمعیته کیردیرمکی اوزرینه آلیر.

جمیت، اکر وارسه ، بری‌دوقتور اولمق اوزره ، یدی اعضالی بر (اداره‌مجلسی) ایله اداره اولنور .

جمیت وظیفه‌سنی بیتیرمش‌صاییلنجه عموم اعضانك‌اوچده ایکی‌رأیی وارسه، داغیتیله‌بیلیر؛ داغیلنجه مالری، ملکلری، هرشی (قره‌دکز ارکلیسی‌معارف‌قومیسیونی)نه هدیه‌ایدیله‌جکدر. جمیت حکومتجه، قانونجه طانمشدر .

⁂

بو مناسبتله برقاچ کون اول آلدیغمز « بر وطنپرور » امضالی بر مکتوبی بروجه‌آتی درج ایدیبورز :

دونکی غزته‌کزده بر تکلیف سرلوحه‌سی آلتنده‌کی بیاننامه‌یی اوقور اوقومز بعض کونا حقایق تکمیل آچیقلریله انظار امعانمزده تجلی ایتدی . قارئین کراممزی‌ده آکاه ایتمك هرحالده موجب فوائددر .

ایستاتستیق ایله مشغول برذات برمناسبتله سنوی ممالك عثمانیه‌یه کمرکدن مرور ایده‌رك داخل اولان‌اسپرتومقدارینك‌بش‌میلیون کیلویه قریب برمقداره بالغ اولدیغنی وبونلردن یالکز درتیوزبیك کیلوسنك‌صنایعده استعمال‌اولندیغنی ومتباقیسنك مشروبات کئولیه اعمالنده صرف ایدلدیکنی سویلدی . قونیاق ، شراب ، بیرا ، لیکور وسائره‌نك بوحسابه داخل اولمدیغنی‌ده آیروجه علاوه ایتدی .

ممالك عثمانیه‌یه مسکرات اعمالی ایچون بش‌میلیون کیلواسپرتو ادخال اولنیور. دهشتلی بریکون دکلی ؟ بومقدار مایع‌زهرین‌هر حمیتلی عثمانلینك، اغورنده جانی هرزمان فداایده‌جکی مقدس وطن اولادینك موجودیتی کوندن کونه عدمه طوغری ؛ آغیر فقطمتین وآمین آدیملرله سوروکلیوب طوریور .

بوراده مسکراتك انسال بشره نه صورتله سوء تأثیر اجرا ایتدیکنی ، نتیجه‌نك نه درجه وخیم اولدیغنی سویلیه‌جك دکلز . بواربابنه ، وظیفه شناس، وطنپرور اطبای عثمانیه‌مزه‌محول برمسئله‌در . یالکز نظر دقتی جلب ایتمك ایستدیکمز نقطه شودر :

بیرا،شراب،قونیاق وسائره داخل‌اولمدیغی حالده هرسنه مملکتده بش میلیون کیلولق فنا، اساسی مشکوك اسپرتو ایله کیرج،دکز صویی وسائره‌ایله اون بش یکرمی میلیون کیلولق راقی اعمال اولنیور . الکفاراقینك بش‌غروش ایتمه‌سنه رغماً بهرکیلوراقی‌ایچون حساب‌متوسط سکز غروش فیات تخمین ایدلسه یوز یکرمی میلیون غروشلق مهم برثروت اولادوطنی افنا ایچون کندی جیبلرمزدن چیقوب وطن خائنلرینك کیسهٔ احتکارلرینه کیرییور .

بوکون برقاچ دانه‌سی مستثنا اولمق‌شرطیله هانکی بر بیراخانه تصور ایدرسکزکه قاصه‌نك اوزرنده یونان قرالی ایله ایکی یانده پرنسلرك رسملری وقابینك اوزرنده ـ ترك طوپراغنده بولنمسنه رغماً ـ یونان بایراغی بولنمه‌سون . هانکی برمیخانه تصور ایدرسکزکه دستکاهی ماوی ایله بیاضه بویانمش، دیوارلرنده یا موره اختلالی ظرفنده شویله بویله خدمتلر! ایدن بر قپودانك،اختلال ریاستنده‌بولنان‌پاپاسك،غریقوریوسك ویاخودیشلرندن طیرناقلرندن آرتیره‌رق آلدقلری‌زرهلیلرینك، پاتریسلرینك، آوروفلرینك رسملری معلق اولمه‌سون .

هم همان بو اون‌بش یکرمی میلیون‌کیلولق راقی ایله حیاتمزی بو دکانلرده تخریب ایدیور وهم ده سنوی بر میلیون لیرالق مهم برثروتی هرکون علیهمزده سلاح قوللانمق ایچون وسیله جو اولان بوخائن، نانکورلره تسلیم‌ایدیبورز.

بزم سفالتمزی انتاج ایده‌رك جیبمزدن چیقان بوثروت مهمك برقسمی اونلرك‌سعادت حاللرینی تأمین ایدیبور . بر قسمی‌ده برکون بهمه‌حال بزم‌علیهمزده استعمال ایدیله‌جك، بزم قانمزی آقیده‌جق تفنکلره، طوپلره، زرهلیلره تحول ایدیبور .

ای عزم ومتانتلری ایله بر کونلر بوتون جهانی تتره‌تن مقدس ومحترم عثمانلیلرك انجال مکرمه‌لری ! آتالریکزك اثرینه اقتفا ایده‌رك ارثاً سزه انتقال ایتمسی لازم کلن او عزم ومتانتی طاقینکز .

ای هربر دفعه کرید دیندیکی زمان بیك کره چیرپینان پاك عثمانلی قلبلری ؛ نخبهٔ آمال نجیبه‌کز اولان او کریدك الی‌الابدسزك آغوش محبتکزده دمکذار اولمه‌سنی ایسترسه‌کز بونك ایچون لازم کلن اسبابه توسل ایدیکز. کرید قوتسز ، دونمانسز بزده قالماز وقاله‌ماز. چونکه (الحکم لمن غلب).

هر کون بر پارچه سزك فناکزی تعجیل وفقط کوزکزك اوکنده بولنان دشمنلرکزك مادی ومعنوی مظفریتنی تأمین ایدن راقی‌یی ، ایچکی‌یی ترك‌ایدرك وبوندن اقتصادایده‌جککز پاره‌یی مملکتکزك بر روضهٔ بهشتیسی اولان کریدك سلامتی ایچون

(کرید زرهلیسی)

مصارف انشائیه‌سنه معاونت اولمق‌اوزره دونما جمعیته اهدا ایدك .

واردات عمومیه‌سی آنجق بزم‌برولایتمزك وارداتنه معادل‌اولان یونانستانك دونماجه بزه تفوق داعیه‌سنه دوشمه‌سی وحتی بوخصوصده برچوق فداکارلقلر اختیار ایتمه‌سی نصل ممکن اولور بیلیرمیسکز . ایشته سزه بر مثال عبرت آمیز :

بوندن بش آلتی سنه‌مقدم‌تونلك‌بك‌اوغلی جهتنده‌کی میدانلغه‌ناظرشیمدیکندن یدی سکز دفعه دها زنکین برکتبخانه موجود ایدی .

ایچروسنه کیرنلر ویاخود قاپوسندن باقانلر قیریق بر تخته ماصه اوکنده دلیك بر اودون اسکمله اوزرنده ویرتیق ویپس البسه‌لی ، کیردن صرارمش کوملکلی ، اوچ هفته اول طراش اولمش صقاللی سفیل بر اختیار کورورلردی . ایشته بو اختیار اوزنکین کتبخانه‌نك‌صاحبی مشهورقریستودولوس‌ایدی.

تکمیل عمرینی‌محرومیتلر ایچنده کچیرمش، بیچاره معده‌سی کونده برقاله‌تا ایله برفنا چایدن باشقه برشی کورمه‌مش اولان بوآدم دهشتلی، طوندیرجی برقیش کوننده کتبخانه سنك اوسته‌ده‌کی قیریق جاملی اوطه سنده یورغانسز، پیس مندار براوت مندری اوزرنده حیات سفالتنه خاتمه چکمش ایدی .

فقط وفاتنده قرق‌بیك لیرالق‌نقد، اون ـ اون‌بش بیك لیرالق کتب نادره ترك ایلمش وبروصیتنامه ایله ـ کندیسنك یانیه اهالیسندن اولمه‌سنه وبوپاره‌یی عثمانلی طوپراغنده قزانمش بولنمسنه‌رغماً ـ(قریستودولوس)نامیله‌برطورپیدو کچر یاپلق اوزره یونانستان بحریه سنه هدیه ایتمش ایدی .

دشمنلرمز سعادتلرینی وحتی نفقه‌لرینی‌هبا ایدرك مملکتلری ایچون چالیشیورلر . بز ، معظم عثمانلی ملتك اولاد نجیبه‌سی سعادتمزك مجموعیله سفالت وذلتی مبادله ایتمیه‌لم . کندی پاره‌مزله رزیل وبدنام اولمایه‌لم .

قوت لایموت درجه‌سنده کچینن حمیتلی معونه‌جیلرك ، حماللرك ، آرابه‌جیلرك حیاتی تأمین ایده‌جك پاره‌یی کمال استحقار ومتانت‌ایله ایاغی آلتندن رد ایده‌رك برحرب اقتصادی اعلان ایتدیکندن برحصهٔ انتباه آله‌لم‌ده :

یونانلی میخانه‌جیلره بویقوتاژ

یاپه‌لم واقتصاد ایده‌جکمز پاره‌یی ربع‌عصر محارباتدن وهمزك هیچ اولماز ایسه بر بویوك بابا ، برپابا ، برعموجه ، برداپی ، برقارده‌شنك کمیکلرینی احتوا ایدن کریدك سینهٔ مقدسه‌سنی دشمن ایاغی ایله چیکنه‌تمیه‌رك

کریدزرهلیسی

ایچون مقام تشکرده ایچه‌جکمز راقی‌یی ترك ایده‌رك پاره‌سنی

دونما جمعیته

ویره‌لم .

فرانسه مکتوبلری

۱۱ حزیران ۱۹۱۰

بوکون فرانسه‌نك الك مهم بر مرکز بحریسی اولان (طولون) لیماننی زیارت ایتدك . (طولون) بری بیوك ودیکری کوچوك ایکی لیماندن متشکلدر. بیوك لیمان شرقده‌در . لیمانده یکرمی درت زرهلی ایله اون سکز تحت‌البحر موجوددر . بتون لیمان (هیه‌ر) آطه‌لری ایله مدافعه اولنمقده‌در. لیمانك شرقنده‌کی تپه هرطرفه حاکم اولدیغی جهتله بورادن لیمانه ایجاب ایدن اشارتلری ویرمك ایچون بر قوله تأسیس ایدلمشدر . لیمانك شمالنده‌کی تپه‌لر کاملاً تحکیم اولنمشدر . هر ایکی لیمانك اوکنده (سی‌فور) آطه‌لری واردرکه بو آطه‌لر هر ایکی لیمانی‌ده محافظه ایچون طبیعی بر خط مدافعه تشکیل ایلیور .

طولونك الك مهم محللری انشاآت بحریه دستکاهلریدر . بو دستکاهلر لیمانك غایت لطیف بر منظره‌یی احتوا ایدن ساحللر اوزرینه انشا ایدلمشدر . طولون انشاآت بحریه دستکاهلرنده صباحدن اقشامه قدر برفعالیت حکم فرما اولیور. دستکاهلره مساعدهٔ مخصوصه استحصال ایتمدن کیرمك ممنوعدر . بوراده الك زیاده استعمال ایدیلن قوت الکتریقدر . بتون عملیات ، خارق‌العاده بر صورتده الکتریق ایله اجرا اولونیور . عمله‌نك النده اوفاق بر الکتریق ماکنه‌سی ، بو ماکنه ایله الك قالین دمیرلری عادتا پنیر کسر کبی کسیور، دلییور ، چیویلیور ، سزه خارقه بخشا بر سرعتله هرشیئی احضار ایدیبور . انشاآت بحریه دستکاهلرینه کیرلدیکی زمان سراپا دمیردن بشقه برشی کورولمیور . بو جسیم دمیر قزغانلرك ، ماکنه‌لرك بر نقطه‌دن دیکر نقطه‌یه نقل ایچون هوائی ماکنه‌لر استعمال اولونیور . تك برعمله اوفاق بر الکتریق ماکنه‌سی ایله الك جسیم واپور قزغانلرینی یه‌کزدن عادتا براویونجاق کتوردر کبی اوچوروب کیدیبور. بوالکتریق ماکنه‌لری اوزرنده درت حلقه بری صاغه ، دیکری صوله، بری ایلری دیکری کری‌یه نقل ایتمك ایچوندر . عمله بوحلقه‌لردن هانکیسنی چکرسه ، هوائی کوپری اوطرفه طوغری حرکت ایده‌رك بیکلرجه کیلو غراملق ثقلتلری قوش کبی اوچوریبور .

انشاآت بحریه‌دستکاهلرنده کمی‌مودللرینی ترسیمه مخصوص صالونده بالخاصه جالب دقتدر . بوصالون ۱۳۵ متره اوزونلغنده ۳۱۰ متره کینشلکنده‌در. ایشی اولمیانلرك بوصالونه چیقملری قطعیاً ممنوعدر .

صالونك هر ایکی طرفنده‌کی جامکانلرده برچوق کمی مودللری وبو مودللراوزرنده‌بتون‌ابعاد یازیلیدر. بودستکاهلرده نه قدر زرهلی انشا ایدلمش ایسه هپسنك اسمی مائی لوحه‌لر اوزرینه یازلش اولدیغی حالده دیوارلره آصیلمشدر .

انشاآت بحریه دستکاهلرنده الیوم (سانت آننا) واپوری ایله (دوله‌ر) زرهلیسی انشا اولونیور . (سانت آننا) واپوری ۱۴۰۰۰ ، (دوله‌ر) زرهلیسی‌ده ۱۷۳۷۵ طونیلاتو جسامتنده‌در. زرهل ۲۲ تشرین اول ۱۹۰۷ تاریخنده وضع دستکاه ایدلشدر . کمیلرك نه درجه بر سرعت وانتظام ایله انشا اولوندیغی الکتریقك قوتندن نه قدر ماهرانه بر صورتده استفاده ایدلدیکنی کورمك ایچون بو انشاآت بحریه دستکاهلرنی کورمك اقتضا ایدر .

⁂

اوکون اوکله‌یکی طولون جوارنده (ساماریس) موقعنده یدك . (ساماریس) طولونك الك لطیف موقعلرندن معدوددر. لیمانك هر طرف غایت کوزل، لطیف ، فرح فزا اولدیغی حالده بوراسی دها زیاده بر طراوتی حائزدر .

(ساماریس) ، میشل پاشا طرفندن تأسیس ایدلش غایت مکمل برصیفیه‌در . هرطرفده نظربا خرما آغاجلری ، ظریف کوشکلر واردر.جوارده آرابه‌سق اصولنده انشا ایدلش غایت مزین بر دارالفنون واردر . ساماریس‌ده (طولون) موقعی قوماندانی ایله بعض اکابر طرفندن استقبال ایدلك دها صوکره (په‌راس)تپه‌سنده‌کی‌بطریه‌لرك انداختی تماشایه کیتدك . بوتفرجمز فوق‌العاده‌لطیف‌اولدی .

(ساماریس) دن بوتپه‌یه قدر قطع ایتدیکمز بتون حسیات شاعرانه‌یی اعلا ایده‌جك برماهیتی حائزدر . هرطرفده حسن‌وصنعتدن طبیعتك صنعتله امتزاج ایدن کوزللکندن‌باشقه برشی‌مشاهده‌اولوناماز. اطراف بتون یشیللکلر وبویشیللکلر اورته‌سنده غایت ظریف کوشکلر ، منتظم کوبلی ، اولری ایله مزیندر . یوللرك کنارنده آچیق یشیل یاپراقلی ، غایت منتظم دیکلمش آصمه‌لر . اوزون یاپراقلری بوسش ریاح ایله‌اهتزازایدن اوقالیپتوسلر. کوشکلرك دیوارلری اوزرینه طیرمانان ظریف کللر. پنجره‌لردن صارقان قیرمزی عطر چیچکلری . باغلرك اره‌سنده صره‌واری دیکیلن زنبقلر ، تپه‌لرك سطح زمردینی اوزرنده نظری پارلاق رنکلریله تنشیط ایدن‌صاری قاطر طیرناقلری ، پنبه‌لی ، مورلی ، قیرمزیلی چیچکلر بوحوالی‌یی دائما بر بهار طراوت ایچنده بولوندیرییور . قویو یشیل آغاجلر اره‌سنده بر اعوجاجی ایله قوروله طوغرو کیدن بیاض یوللرك اطرافنده صیق ویشیل سرولر . بوسرولرك کریسنده افقلره قدر امتداد ایدن قیرمزی کلنجکلر اوه‌سنده کاه برکنج قیزك کتاب اوقودیغی ، کاه قادینلرك کنیش شاپقه‌لریله تارلالر اورته‌سنده چالیشدقلری اوته‌ده برکویلك باغلر اره‌سنده طولاشدیغی ، مینی مینی ، طومبول طومبول چوجقلرك آرابه‌لراوزرنده اویناديقلری . بری طرفده والده‌لرینك اوت بیچمکله مشغول اولدقلری کورولیور . بوتون بوکوزللکلر، فعالیتلرده اثبات ایدیبورکه فرانسه حقیقةً بر زراعت مملکتیدر. هیچ برقاریش یربوقکه‌مزروع اولماسین. هیچ بر کویلی أوی‌یوقکه بوراده برانتظام هندسی . برحسن طبیعت ، بروتوف صنعت آثاری مشهود بولونماسین . تپه‌لره طوغرو اوزانوب کیدن جسیم اغاجلر ، بیاض چیچکلی مهورلر ، چاملق خیابانلر اطرافنده بوتون‌اراضی کاملاً مزروعدر. قوجه‌برتارلا اورته‌سنده برعمله‌نك‌یالکز باشنه برزراعت‌ماکنه‌سی ایله غایت منتظم بر صورتده چالیشدیغی کورولیور. بوتون تارلالرده اودرجه انتظام موجوددرکه انسان برپوشیدهٔ بوقلمون حالنده جسیم چاملر آره‌سندن آفاقه طوغرو امتداد ایدن قیرلره عطف‌نظر ایتدیکی زمان بونلرك کمال‌دقتله ترسیم ایدلمش اولدقلرینه‌قائل اوله‌جغی کلیور . حتی یوللری ایجابنده تعمیر ایتمك ایچون اطرافنه ییغیلان طاشلرده‌بیله برانتظام‌هندسی موجوددر .

فرانسه‌نك بوکوزل قیرلرنی سیر ایده‌ایده آرابه‌لرله (په‌راس) تپه‌سنه کلدك. بوراسی الك صوك ترقیات عسکریه‌یه کوره تجهیز ایدلمش غایت مرتفع برنقطه‌در . (په‌راس) دن اوزاقلره طوغروعطف نظر ایدلدیکی زمان بحرسفیدك افقلره تماس‌ایدن مائی طالغه‌لری کورولور .

اوکون اجرا ایدیلن تجربه حقیقةً فوق‌العاده ایدی. بش‌کیلومتره مسافه‌یه دکزك سطح نیلکونی اوزرینه‌دیکیلن ایکی‌هدف اوزرینه انداخت ایدلدی. بوانداخت فوق‌العاده برصورتده‌نتیجه‌لندی. فرانسز طوپجیسنك مکملیتی اساساً معلوم اولدیغی جهتله بومکملیتی بوسفر بز کوزیمزله‌ده کوردك . فقط بوخصوصده الدزیاده بادیٔ تشکر برنقطه وارسه اوده بطریه‌یه قوماندا ایدن طوپجی یوزباشیسنك بزه بوطوپلر حقنده غایت‌مفصل معلومات‌ویرمسیدر. حقمزده اساساً فوق‌العاده آثار حرمت ابراز اولندیغی حالده اسرار عسکریه‌دن معدود اوله‌جق معلوماتك بزدن دریغ ایدلمه‌مسی فرانسز قومنك حقمزده پرورده ایلدیکی حسیات اعتمادکارانه‌یه نجابت قلبیه‌یه پك بیوك بر دلیل عد اولنه‌بیلیر .

اوکون طولونك بو فنی وطبیعی کوزللکلرینی

تماشا ایتدکدن صوکره مارسلیایه عودت ایتمك اقشام یمکنی استاسیونده یدکدن صوکره پاریسه، بو مرکز عرفان وکمالاته طوغری حرکت ایلدك.

⁂

شؤون

فرانسه‌ده عثمانلی زواری

پاریس، ٢١ حزیران — نافعه ناظری موسیو میلران عثمانلی هیئت زواری رئیسی اسماعیل جانی بك طرفندن ویللوبروده وقوع بولان شمندوفر قضاسی مناسبتیله کشیده ایدیلن تلغرافه جواباً عثمانلی هیئتنده فرانسزلرك ماتمنه اشتراکندن دولایی عرض تشکرات ایلمشدر.

پاریس، ٢١ — عثمانلی هیئت زواری مؤسسات صناعیه‌یی زیارت ایچون ره‌یمسه عزیمت ایتمشدر.

ره‌یمس، ٢١ — عثمانلی هیئت زواری بورایه مواصلاتده فوق العاده صمیمی برصورتده استقبال ایدلمش ودائرهٔ بلدیه‌ده هیئت بلدیه طرفندن قبول ایدیله‌رك شرفنه برضیافت ویرلمشدر. ضیافتده بالجمله مأمورین محلیه ایله اشراف حاضر بولنمشلر وطعام اثناسنده غایت صمیمی نطقلر ایراد ایلمشلردر.

هیئت زوار بعده مکاتب ومؤسسات صناعیه‌یی زیارت ایتمشلر ومتعاقباً «لابوشه» طیاره‌سی هیئت اوکنده برچاریك قدر زمانده ٣٠٠ مترو ارتفاعه یوکسلمشدر.

آقشام اوزری ره‌یمس تجاری هیئت شرفنه بر ضیافت ویرمشلردر. بعده هیئت نانسی‌یه متوجهاً ره‌یمسدن مفارقت ایتمشدر.

«قسطنطینوپل»

حضوره قبول

اوچ هفته‌یه قدر مأذوناً مملکتنه عزیمت ایده‌جك اولان مالیه مفتش عمومیسی موسیو ژولی دون حضور پادشاهی‌یه قبول اولنه‌رق التفات شاهانه‌یه مظهر اولمشدر.

ذات شاهانه مالیه تنسیقاتنه دائر مومی الیهه بعض سؤاللر ایراد بویورمشلر وموسیو ژولی طرفندن ایضاحات ویرلمشدر.

حمدی بك مرحوم ایچون

برتدبیر قدرشناسانه

موزهٔ همایون مدیری حمدی بك مرحومك اسکی حصارده کائن قبرینه آیاثلوغده ظهور ایدوب موزهٔ همایونده محفوظ بولنان آثار عتیقه‌دن ایکی طاشك نقل ووضعنه مساعده اولونمسی، برده متوفای مشارالیهك موزه‌نك تأسیس وتنظیمی خصوصنده سبق ایدن خدمات برگزیده‌سنی تقدیراً ونامنی تذکیراً خزینهٔ مالیه‌جه مصارف غیر ملحوظه ترتیبندن یکرمی بش اوتوز لیرا صرفیله مذکور موزه‌یه بر پلاق وضعی مجلس وکلاجه موافق کوریله‌رك ایفای مقتضیاتی صدارتدن مالیه و معارف نظارتلرینه اشعار قلنمشدر.

طلعت بك وصالح پاشا

دون داخلیه ناظری طلعت بك افندی بحریه نظارتنه کیده‌رك ناظر صالح پاشا ایله اوزون مدت ملاقات ایتمشدر.

یلدیزده ظهور ایدن تاج

یلدیزده ظهور ایدوب تخمیناً بش بیك لیرا قیمت تقدیر ایدلمش وبدلیله چرچر حریق محلنده برائر خیر وجوده کتیرلمسی طرف اشرف حضرت پادشاهیدن امر وفرمان بویورلمش اولان تاجك اثمانندن بیك لیراسیله فقرای مرضا ومجروحینی عاجلاً تداوی‌یه مخصوص اولمق اوزره بردیسپانسر تأسیسی ومتباقی پاره ایله‌ده مصارف دائمه‌سنه قارشیلق اوله‌رق ایراد تدارکنی متضمن شهر امانتی طرفندن کوندریلن تذکره مجلس وکلاده لدی المطالعه خزینهٔ جلیلهٔ مالیه‌ده لاجل الحفظ مقدما تودیع ایدلمش اولان سالف الذکر تاجك داخلیه ناظری دخی برلکده بولندیغی حالده اول امرده ایجاب ایدن قویومجیلر جلب اولنه‌رق تعیین وتقدیر ایدیله‌جك قیمتنك اشعاری مناسب کورولمش وداخلیه ومالیه نظارتلرینه بوصورتله اعطای معلومات اولونمشدر.

فوطان وقعه‌سنك نتیجه‌سی

تاتار پازارجق وپشتره‌یه ملحق وحدود عثمانیه‌ده کائن (فوطان) قریه‌سی محافظی بولنان وکچنده بر مسلمان چوجوغنك عرضنه تسلط ایتدیکی (قامبانا) غزته‌سندن نقل ایدیلن وقعه اوزرینه محل مذکوره فلبه دیوان حربی بر مستنطق کوندرمشدی. مستنطق ایفای وظیفه ایدوب فلبه‌یه دوندکدن صوکره ینه اوراده محافظ بولنان ایستانوف اسمنده‌کی ضابط فوطان اهالیٔ اسلامیه‌سنه أذا وجفا ایتمکده اولدیغی، قورقودن اهالینك بالقانه اودون کسمه‌که دکل، قپو طیشاری چیقمغه مجالی قالمدیغی ینه اهالیٔ محلیه‌دن فلبه‌یه کلن بر هیئت طرفندن اداره‌خانه‌مزه بیلدیرلمش ایدی. بوهیئتك آکلاتمش اولدیغی أذا وجفا شایان دقت ایدی. وقعه‌یی یازمازدن اول غزته‌مز دعوی وکیلی محترم دوقتور غوسبودین شیواجفله برلکده مذکور هیئتی فلبه دائرهٔ عسکریه‌سنه کوندردك. عینی زمانده یوسف عزالدین افندی حضرتلرینك شرف قدومی ملابسه‌سیله صوفیه‌ده بولنان اخوانمزده صوفیه‌ده‌کی عالی مرجعلره مراجعت ایدرلر. اولکی کون ینه فوطاندن کلن برهیئت اسلام، أذا وجفا ایدن ضابطك عسکریله برلکده اورادن درحال قالدیرلدیغنی، شیمدیکی حالده سربست ومستریح بولندقلرینی اداره‌خانه‌مزه مقام شکرانده بیلدیردیلر. مظلوم برخلقك امرحمایه‌سی خصوصنده کوستریلن شوتدبیردن دولایی فلبه دائرهٔ عسکریه‌سنه ودهابیوك مرجعلره تقدیم تشکرات ایدر، بوکبی وقوعاتك تکرار ایتمه‌مسنی تمنی ایلرز. — بالقان —

تشکر تلغرافلری

پاسینلر، ٨ حزیران — ملتك سعادت ورفاه عمومیسی نامنه ثروتی دکل استراحتی بیله ترك ایدن وکرچکدن فاروق خصلت بولنان خلیفهٔ عالمپناه افندیمزك وقوعه کلن سیلابدن دولایی یاره‌لریمزه برمرهم اولمق اوزره لطف واحسان بویوردقلری بشیوز لیرانك خبر مسرت انکیزی بوتون قصبه‌مز اهالیسنی خرابه‌لر اوزرنده اجتماعه سوق ایتمش وسوزشلی دعالر ایتدیرمشدر. اك مدهش فلاکتك قربانی ایکن مسرت یاشلری دوککلکمزه سبب، خدا شاهدیمز اولسونکه احسانك آزلغی چوقلغی دکل بزه آجییان، بزه یانان اوباباقلبنك رقتی، صمیمی بویوکلکیدر. ملتیله هم حال بولنان بویوك پدر مرحمتی اوزریمزده بولندقجه آچیلان یاره‌لرك پك چابوق التیام بوله‌جغی شبهه‌سزدر. همان جناب حق عمر وعافیت همایونلرینی مزداد ایلسون آمین.

رئیس بلدی مصطفی   مفتیٔ بلده رشید
عایشه   پدر ووالده‌لرینی غائب ایدنلر نامنه مصطفی

⁂

پاسینلر، ٨ حزیران — بوکون اجتماع ایدن قصبه‌مز اهالیسی سیلابی متعاقب امدادیمزه یتیشن و بزدن زیاده دلخون ومکدر اولدیغنی اثبات ایدوب بزی کندیلرینی تسلی‌یه قدر سوق ومجبور ایدن وهمان ایکی بیك لیرادن زیاده بر اعانه جمع ایدن او شهید یاتاغی، اوغازی اوجاغی ارضرومه علی تشکراتمزك جریدهٔ فریده‌لریله اعلانی استرحام ایلرز.

رئیس بلدیه مصطفی   مفتیٔ بلده رشید
عایشه   پدر ووالده‌لرینی غائب ایدنلر نامنه مصطفی

دوننمای عثمانی اعانه‌سی

بر آی قدر اول ژون ترك بر حوادث ویریوردی. بو حوادثه کوره اغنیامزدن بر چوق ذوات ایکی‌یوز بیك لیرایه یاقین برمبلغی دوننمای عثمانی‌یه هدیه ایتمشلر. ژون ترك بو حوادثی اوقدر جدیتله یازدیکه اینانمامق قابل دکلدی. بوندن دولایی بوتون ولایت غزته‌لری حوادثی اقتباس ایتدیلر، اوزون اوزون تقدیراتده بولوندیلر. بونك نتیجهٔ طبیعیه‌سی اوله‌رقده برقاچ کوندن بری اغنیامزه تشکری متضمن ولایاتك مختلف محللرندن تلغرافنامه‌لر آلیورز.

اکر بو تلغرافنامه‌لر تعدد ایتمه‌مش اولسه‌ایدی، بوکون بویاکلش ذهابی تصحیحه لزوم کورمز، «وارسین اغنیامز خیردعا ایله یاد ایدلسین!» دیردك. حالبوکه کوریبورزکه فقیر مملکتك پاره‌لری تلغرافه ویرلمکه باشلادی. هرحالده مملکتك تعالیسنی ایسته‌ینلره توصیه ایده‌رز: بویله اساسسز بر حوادث ایچون چکیله‌جك تلغراف پاره‌لری دوننمایه ویریلیر، یاخود بر مکتبه تخصیص ایدیلیرسه مملکت بو کوچوك غروشلردن بر شی دها قازانمش اولور!

§ طرابزونك سورمنه قضاسی سارغونه اسکله‌سی حمیتمندان اهالیسندن چولاق اوغلی عمر قپودان، یعقوب رئیس، مصطفی، محمود، شکری، محمد ودیکر محمد طرفلرندن آلتی‌یوز یتمش غروش اعانهٔ بحریه مطبعه‌مزه کوندرلمش ومبلغ مذکور اعانهٔ ملیه جمعیتنه ارسال اولنمشدر. مومی الیهمك حمیت وطنپرورانه‌لرینی تبریك ایدرز.

§ قیصری طابوری بیکباشیلغی طرفندن مطبعه‌مزه کوندریلن بشیوز غروش اعانهٔ بحریه جمعیت مرکزیه‌سنه کوندرلمشدر.

بیان تشکر

انکلتره سفارتخانه‌سی باش ترجمانی مستر فیچ موریس اولکی کون ارمنی پطریقخانه‌سنه کله‌رك یدنجی ادوارد حضرتلرینك استراحت روحی ایچون کچن پازار کونی بك اوغلی ارمنی کلیساسنده اجرا اولنان مراسم روحانیه‌دن دولایی بیان تشکر ایتمشدر.

دکزده آثار عتیقه‌دن طوپلر

فرمه‌جیلرده برقهوه‌ده اقامت ایدن دالغیچ عبدالرحمن وشریکی قسطی لیمان اداره‌سنه بر استدعا ویره‌رك بوغاز ایچنده پویراز لیماننده قعر دریاده تخمیناً بشیوز کیلو ثقلنده وبرنجدن معمول آثار عتیقه‌دن بر طوپ وینه قره‌برونده عینی سیستمده درت عدد طوپ بولندیغنی بیان ومصارفی کندیلرینه عائد اولمق اوزره اخراجلرینه مساعده ایدلمسنی طلب ایلمشلردر.

حمیدیه قرووازوری

حمیدیه قرووازوری کمور آلمق اوزره دون خلیجه داخل اولمشدر.

ویرکو طلبی

قدس شریف ارمنی مناستری عقاراتنه عائد املاك ویرکوسندن متراکم یدی بیك لیرانك تأدیه‌سی طرف حکومتدن شدیداً طلب ایدلمکده‌در.

(آزادامارد)

تشکر

شهر امانتنه تعیین بویورلمش اولدیغمدن دولایی تبریکی وتمنیٔ موفقیتی متضمن المقده اولدیغم التفاتنامه‌لره آیری آیری مقابله‌ده بولنه‌مدیغم جهتله عرض اعتذار واشبو تشکرنامه‌م ایله بیان شکران ایدرم.

شهر امینی
صبحی

حسن قلعه سیلابی

حسن قلعه‌ده یاغمورلرك شدتندن متحصل سیلابدن اراضیٔ مزروعه‌نك متضرر ودوچار خسار اولمدیغی و یالکز سیلابك استقامت جریانه مصادف متفرق اون تارلا ایله شهرك جنوب وخارجنده درت باغچه‌نك صولر آلتنده قالدیغی محل مذکوردن مورود راپوردن آکلاشلمشدر.

کولجه قورشونلر

تجار طرفندن بغداده کتیرلمکده اولان کولجه قورشونلر حقنده دائرهٔ بلدیه‌جه اجرا ایدلمکده اولان معاملهٔ تقییدیه‌نك دوام ایفاسنه لزوم اولوب اولمدیغی مالیه نظارتندن استفسار اولونمسی اوزرینه محلندن بالمخابره آلنان ایضاحاته بوتقییدك رفع والغاسی کوستریلدیکنی متضمن داخلیه‌دن کوندریلن تذکره شورای دولته لدی الحواله اعطا قلنان مضبطه‌ده مذکور کولجه قورشونلر حقنده دائرهٔ مذکوره‌جه ایفا ایدیلن تقییده لزوم قالمدیغی آکلاشلمش اولدیغندن ایجاب ایدنلره اکاکوره تبلیغات اجرا ایدلمشدر.

بحر جدید

ادارهٔ مخصوصه‌نك بحر جدید واپوری دون خلیجدن خروج ایلمش اولمغله بوکون قره‌دکزه پوسته اجرا ایده‌جکدر.

مأمورین معزوله حقنده

مأمورین معزوله حقلرنده منسوب اولدقلری دوائرجه جواز استخدام قراری ویرلدیکی تقدیرده تنسیقات قانونی احکامنه توفیقاً کندیلرینه معاش اعطاسی لازم کله‌جکنه شورای دولت ملکیه دائره‌سنجه قرار ویرلمش وکیفیت صدارتدن تبلیغ قلنمشدر.

وارداریك تعطیلی

اسکوب، ٢١ حزیران — «واردار» اسمنده‌کی صرب غزته‌سی حکومت طرفندن تعطیل ایدلمشدر. مذکور غزته حدوده یقین صرب کویلرنده سلاح طوپلاندیغی اثناده وقوع بولان حادثات علیهنده‌کی نشریاتیله محافل عائده‌سنك موجب اغبراری اولمشدی.

غزته مخابرلری

عندالحاجه مأمورین انضباطیه‌یه مراجعت ایدلمك اوزره غزته مخابرلرینه اولجه توزیع ایدلمش اولان اوچ آیلق ورقه‌لرك مدتی منقضی اولمش ومدتی برسنه اولمق اوزره یکیدن ورقه‌لر ترتیب واحضار ایدیله‌رك کیفیت بالجمله مأمورین ضابطه‌یه تعمیماً تبلیغ ایدلمش اولدیغندن الیوم حال انتشارده بولنان غزته مخابرلرینك منسوب اولدقلری غزته اداره‌خانه‌لرندن حال وشانلرینی مصدق استحصال ایلیه‌جکلری هویت ورقه‌لرینی مطبوعات داخلیه اداره‌سندن تصدیق ایتدیردکدن صوکره برهفته‌یه قدر اولکی ورقه‌لرله برابر وبرقطعه فطوغرافیلرینی حاملاً یکیسنی اخذ ایتمك اوزره امنیت عمومیه دائره‌سنه مراجعت ایلملری بیلدیریلیور.

تنزه

دون منبع العرفان مکتبی طلبه‌سی رفاقتلرنده هیئت تعلیمیه‌دن بعض ذوات بولوندیغی حالده فیلوریه‌یه عزیمت ایده‌رك اجرای تنزه ایلمشلردر.

رشوت

عرب جامعی موقعی قومیسر معاونی سعدی افندی‌یه بقال تیکفوروس ایله دیمترینك آماللرینه خدمت ایتمك شرطیله بش لیرا رشوت ویردیکی بحریه انضباط عسکری مأموری حمدی وپولیس محمد شاذی ومصطفی افندیلرك شهاداتیله ثابت اولدیغندن معاملهٔ قانونیه‌نك ایفاسنه ابتدار ایدلمشدر.

تشهیر سلاح

غلطه‌ده ارقادی سوقاغنده ساکن بقال خریستو، خانه ایجارندن دولایی تشهیر سلاح ایتدیکندن دردست ایدیله‌رك مدعی عمومیلکه اعزام اولنمشدر.

جرح

خاصکویده طورشیجی محله‌سنده ساکن یاقو قاسم پاشاده بدرالدین محله‌سندن کچرکن اورا ساکنلرندن پنایوط ایله فوطی مرقومك باشنه برطاش آته‌رق جرح ایتدکلرندن ضابطه‌جه دردست ایدلمشلردر.

سرقت

سلطان احمده ساکن کوستنجه‌لی جمال وکریم یلدیزده بوش برقره‌غولدن قورشون بورو سرقت ایدرك فرار ایلمکده‌لر ایکن ضابطه‌جه دردست ایدلمشلردر.

عجمی خرسز

غلطه‌ده قصابلرده شرکت اوتلنده ساکن اوستریالی (یه‌نی هوقوتی) نك اوطه‌سنه مذکور اوتلده ساکن اشقودره‌لی ابراهیم کیره‌رك بر کموش طبقه، برایکنه، برساعت ایله برآلتون یوزوك آلدقدن صوکره اوطه‌سنه کیره‌رك قپویی قپامشدر. مرقوم اوطه‌سنه کیررکن (یه‌نی هوقوتی) طرفندن کوریله‌رك ضابطه‌یه اخبار کیفیت ایدلمش واوطه‌نك حین تحریسنده اشیای مسروقه یتاغنك آلتندن چیقمشدر.

مجلس مبعوثانده

٩ حزیران ٣٢٦، چهارشنبه

دون مجلس احمد رضا بکك ریاستنده اجتماع ایلدی. ضبط خلاصه‌سی عیناً قبول اولندی. روزنامه‌ده محرر اولدیغی اوزره موازنهٔ مالیه قانوننك مذاکره‌سنه کچیلدی. برنجی ماده مجموع مصارفی کوستردیکندن وحالبوکه مصارفك مجموعی دها معلوم اولمدیغندن تأخیر ایدلدی.

تحریری اجرا اولنمیان محللرده احتساب، دکاکین، چادر وسائره نامریله آلنان رسومدن احتسابدن ماعداسی الغا ایدلمشدر. مألنده اولان ایکنجی ماده‌ده یمن مبعوثلرندن محمود ندیم افندی یمنده وقوع بولان بالجمله اغتشاشات واحوال سیئه‌یه سبب غیر مشروع آلنمقده اولان احتساب ویرکوسی اولدیغنی بیان ایدرك بوویرکونك طینی طلب ایتمشدر.

مضبطه محرری ماهر سعید بك مجموع وارداتی یوز قرق بیك لیرادن عبارت اولان یمن ولایتنك احتساب رسمی ٧٠ بیك لیرا اولدیغنی وبونی طی ایتمك موافق اولمدیغنی بیان ایتمشدر.

سید احمد افندی‌ده اکر بو ویرکو قالدیریله‌جق اولورسه کله‌جك سنه‌دن اعتباراً قانوناً هرنوع ویرکویی ویرمکه مهیا اوله‌جقلرینی سویلمشدر.

حسن فهمی افندی یمنك مبارك بر قطعه اولدیغنی وبورادن احتساب رسمی اوله‌رق آلنان ٧٠ بیك لیرا ایله خزینه نه ضرر، نه کار ایده‌جکنی سویلیه‌رك ویرکونك طینی تکلیف ایتمش، آلقیشلانمشدر.

عکا مبعوثی اسعد افندی بوویرکو مشروعه عموم ولایاتده طرح ایدلمسنی طلب ایله یمنه بوقدر کلفت ایدلدیکی حالده یارین اوراده رایت عثمانی دیکیله‌جکنی وهرنوع ویرکو ویره‌جکلرینی وفقط مساواتی مخل اولان بو ویرکونك طینی طلب ایتمشدر.

مالیه ناظری جاوید بك یمنده وقوعه کلن احوال سیئه واغتشاشاتك سببی احتساب رسمی اولدیغنی وبوویرکو ایچون بوقدر مصرف اختیاری دوغری اولمدیغنی بیانله کله‌جك سنه عموم ولایاتده طرح ایدیلن تکالیف ورسومك بورایه تطبیق شرطیله الغا ایده‌جکنی سویلمش واحتساب رسمنك قالقمسی تحت قراره آلنمشدر. ماده اشبو تعدیل ایله قبول ایدی.

٣، ٤، ٥، ٦، ٧، ٨، ٩ نجی ماده‌لر عیناً قبول اولندی. اونجی ماده صحیه بودجه‌سنده قبول ایدلدیکندن طی ایدلدی. ١١ نجی ماده عیناً قبول اولندی. «عسکری تقاعد صاندیغنك آچیغی خزینه‌جه تسویه اولنه‌جغی جهتله ایام خالیه وتعطیلیه معاشاتیله عسکری مطبعه‌لرك وارداتی موازنهٔ عمومیه‌یه داخل اوله‌جقدر.» مألنده اولان ١٢ نجی ماده‌ده حافظ ابراهیم افندی مأموریندن آلنان تقاعدیه‌نك ١٠٠ ده اونه ابلاغنی تکلیف ایتمش ومالیه ناظری کله‌جك سنه بوبابده مجلسه برقانون ویریله‌جکندن تأخیرینی طلب ایتمشدر.

ماده عیناً قبولندی.

«قاپق، دلالیه، حرقیه، احراقیه، تمغا ومیزان کسیم وسائره نامریله دولت نامنه اوله‌رق مختلف حوالیده آلنان رسوم ١٣٢٦ سنه‌سی تموزندن اعتباراً لغو وکوپری وکچید رسملری بولندقلری محلك بلدیه‌لرینه ترك ایدیله‌جکدر.» مألنده اولان ١٤ نجی ماده‌ده جاوید بك پنایر رسومنك‌ده بلدیه‌یه ترك ایدیله‌جکنی وماده‌نك اوصورتله تعدیل ایدیله‌جکنی بیان ایتمش ورضا پاشا بوماده ایله بلدیه‌لرك مطلق بورسومی طرح ایتمسی لازم کله‌جکنی وحالبوکه بلدیه‌لرك بوراده مخیر اولمسی لازم کله‌جکنی بیان ایتمش ومالیه ناظری جاوید بك بوبابده بر قید علاوه ایدیله‌جکنی وبلدیه‌لری اولمیان یرلرده پنایر رسمی حکومت طرفندن استیفا ایدیله‌جکنی سویلمشدر.

ماده، «قاپق، دلالیه، حرقیه، احراقیه، تمغا ومیزان وسائره نامریله دولت حسابنه اوله‌رق مختلف حوالیده آلنان رسوم ١٣٢٦ سنه‌سی تموزندن اعتباراً لغو وکوپری کچید وپنایر رسملری بولندقلری محللرك بلدیه‌لرینه ترك ایدلمشدر. بلدیه‌لر کوپری، کچید رسملرینی آلوب آلمه‌مقده مختاردر. بلدیه‌سی تشکل ایتمین یرلرده پنایر رسمنی حکومت استیفا ایده‌جکدر.» صورتنده تعدیل ایدیله‌رك قبول ایدلدی. جلسه‌یه نهایت ویرلدی.

ایکنجی جلسه‌ده معارف ومکاتب مدیر ومعلملرندن مدت خدمتلری ٢٠ سنه‌یه بالغ اولوب‌ده شایان استخدام برحالده اولمزلرسه تقاعد معاشی اعطاسی حقنده‌کی قانونه انجمن طرفندن یاپیلان مضبطه قرائت وروزنامه‌یه قونمسی قرارکیر اولدی. موازنهٔ عمومیه قانوننك بقیهٔ مذاکراتنه کچیلدی. فرید بك طوله باغچه غاز خانه‌سی وحجاز تیمور یولی اداره‌لرینك ملی بر شرکته احاله‌سنی طلب ایلمش ومالیه ناظری جاوید بك حجاز تیمور یولی تأخیر ایدلمك شرطیله طوله باغچه غازخانه‌سنك برشرکته ویاشهرامانتنه بیع ویا ایجار ایدلمسی موافق اولدیغنی بیان ایتمشدر.

طوله باغچه غازخانه‌سنك برشرکته احاله ایدیله‌رك مقاوله‌نامه‌نك مجلسه کلمسی تقرر ایتدی.

موازنهٔ عمومیه قانوننك ١٥ نجی ماده‌سی وارداته تعلق ایتدیکندن وحالبوکه واردات بودجه‌سی مذاکره ایدلمدیکندن واردات بودجه‌سی مذاکراتنه کچیلدی.

١، ٢، ٣، ٤، ٥ نجی فصللر عیناً قبول ایدلدی. اعشار وارداتندن عبارت ٦ نجی فصلده قوزه عشرینك ١٠٠ ده ١٣ بوچوق ١٢ بوچوغه تنزیلی تکلیف ایدلمش واشبو تکلیف نظر دقته آلنمق اوزره نظارته کوندرلدی.

٦ نجی فصلدن ٢٤ نجی فصله قدر اولان فصول عیناً قبول ایدلدی. آنجق توتون وارداتندن عبارت یکرمنجی فصلده اسماعیل بك رژینك سیئاتندن بحث ایده‌رك بوبابده کله‌جك سنه بر قانون لایحه‌سنك مجلسه تودیعنی طلب ایتمشدر.

جاوید بك توتون مسئله‌سی، مالی، اقتصادی، زراعی بر مسئله اولدیغندن مملکتك حیاتنه تعلق ایتدیکنی وبویله مسئله‌لرده احتیاطله حرکت موافق اولدیغنی ورژی مسئله‌سنك جدی صورتده مذاکره‌سی وقتی کلدیکنی وکله‌جك سنه مجلسه بو بابده بر لایحه ویریله‌جکنی بیان ایده‌رك بو بابده هیچ بر شخص

اقصای شرقه بر سیاحت

— مابعد —

اولان موزامبیقه کیدن یوللر. ایکنجیسی ایسه هندستانه، جاوا آطه‌سنه، ژاپونیایه، چینه، هند چینی‌یه، سیامه، آوستورالیایه کیدر. بونلردن هانکیسی تعقیب اولنور ایسه اولنسون کمیلر مطلقا غاردافوئی برونی ایله سوقوطرا آطه‌سی جوارندن کچمکه مجبوردرلر. بالخصوص غاردافوئی برونی بولوب بورادن یوللرینی دوزلتمکه احتیاجلری واردر. فرانسز واپورلری پورت سعیددن صوکره کورلرینی جیبوتی شهرندن انکلیزلر ایسه عدندن یاخود پریمدن آلورلر. جیبوتی‌یی بوندن بش سنه اول زنکباردن عودتمده زیارت ایتمش ایدم. بو شهر کندی نامیله یاد اولنان کورفزك ساحل جنوبیسنده‌در. اولجه فرانسزلر بونك قارشیسنده بولنان اوبوق موقعنی اشغال ایتمشلر ایسه‌ده کرك هواسنك فنالغی وکرکسه صویك فقدانی کندیلرینی بورایی ترکه مجبور ایتمشدر. جیبوتی اوروپا اصولنده اوفاق بر شهردر. فقط اغاج نامنه هیچ برشی یوق. هواسی غایت صیجاقدر.

فرانسزلرك بو شهری ضبط ایتملرندن مقصد هم اقصای شرق یولی اوزرنده بر کور ده‌پوسی بولندیروب عدنه کیتمکه مجبور اولمامق وهم‌ده بورادن حبشستانه بر شمندوفر یاپاره‌ق اورانك ثروتنی بولیمانه چکمکدر. بو شمندوفر غایت کوچکله شیمدیلك ٣٦٠ کیلومتره طولنده اوله‌رق حبشستان داخلنده حاراره قدر تمدید ایدلمشدر. واقعا دها ایلری کوتورلك ایسته‌نیور ایسه‌ده ظنمجه حبش حکومتی ممانعت ایدییور. بونده برآزده انکلیزلرك تأثیری وار. چونکه اونلرك مقصدی قاپدن مصره قدر یاپمق ایستدکلری وقسم اعظمنی اکمال ایلدکلری بویوك خطه حبشستان اوزرندن برشعبه علاوه ایله بومملکتك ثروتی کندیلرینه چکمکدر. واپورلر شهردن ایکی اوچ کیلو متره مسافه‌ده دمیرلمکه مجبوردرلر. فقط بومسافه کوچوك صومالی عربلری قورقوتمیور. واپورك باشنه قدر ساحلدن یوزه‌رك کلوب اطرافنده ساعتلرجه طولاشیورلر وفرانسزجه‌ده کیره ده کیزه دیه باغرشیورلر. یولجیلر بونلره اوفاق پاره آتارلر وپاره دکزه دوشنجه عربلر یقالایورلر. واپورك برطرفندن طالوب دیبندن کچه‌رك اوبرطرفندن چیقیورلر. کمینك بر طرفنده ایکن اوبرطرفنده‌ده بیوك کوپك بالقلری کزییور. نصل اولوب بونلری یوتمدقلرینه تعجب اولنور. شهرك ایچنده کزیلیر ایکن هر دکانده حبشستان قرالی منه‌لیكك رسمی کورونیور. صومالی عربلر مسلماندرلر. صاچلرینی‌ده کرج قویه‌رق قرمزی بررنکه صوقیورلر. باب المندبدن چیقدقدنصکره واپوریمز بعض اشیا براقق اوزره عدنه اوغرایه‌جق ایدی. اقشام ساعت سکزده طوغری بورایه واصل اولدق وکیجه‌یی دکزده کچیروب صباحی قایقله قره‌یه چیقدم. عدن بری اوروپا اصولی دیکری یرلی اولمق اوزره ایکی شهردن عبارتدر. اوروپالیلرك اسکان ایتدکلری شهر کچیلدکدنصکره یوکسك برتپه اوزرینه چیقیلیور. اوراده‌ده برعسکر قره‌غولی واردر. یرلی شهری بوتپه ایله ایلروده کورینن یالچین قیالی طاغلر آره‌سنده برچوقور ایچریسنده‌در غایت صیجاقدر. بوراده کوریله‌جك اك مهم شی انکلیزلرك برچوق پاره صرفیله یاپدقلری جسیم صو ده‌پولریدر. چونکه بو حوالیده ایچیله‌جك صو یوق. بونلرك فکری یاغمور یاغدیغی وقت صویی اشبو ده‌پولره طوپلایوب بعده خلقه توزیع ایتمکدر. یالکز بر شیئی اونوتمشلرکه اوده بوراده بلکه اون سنه‌ده بر دفعه یاغمور یاغمیدر. حال حاضرده دکز صوینی تحلیل ایدییورلر. بوراده‌ده آغاجدن، نباتاتدن اثر یوق.

عدندن صوکره غاردافوئی برونه طوغری یول ویردك. بو برونله جواری بوراده سیاحت ایدن بحریون طرفندن کمیلر مزارلغی دیه یاد اولنیور. بونکده سببی غاردافوئی جوارنده رأس هافون اسمنده دیکر بر برون موجود اولمسی وبونك غاردافوئی برونه مشابهت فوق العاده‌سیدر. بو برونلرك هر ایکیسنده‌ده هیچ بر فنار یوق. بر فنار انشاسی ایچون اولجه قره‌یه برادرو چیقاروب صومالی وحشی عربلرله برچوق محاربه ایتملی، اوندن صوکره فنارك محافظه‌سی ایچون بر چوق عسکر براقملی. بووظیفه ومسئولیتی ایسه هیچ بر دولت قبول ایتمیور. ذاتاً انکلیزلرك بو جوارده تشبث ایتدکلری استفاده ییدکلری آچیقلی طیاقلر هرکسك معلومیدر. بر کمینك قپودانی رأس هافونی غاردافوئی ظن ایدوب صاغه صوله دونه‌جك اولورسه همان قره‌یه اوطورور ودرعقب کمی صوماللیلر طرفندن یاغما ایدیلیر. بوندن اوچ سنه اول فرانسزلرك ناسیونال قومپانیه‌سنه منسوب برواپوری عینی سببدن طولایی بوراده قره‌یه اوطوردی. اوزمان مذکور کمیده بولنان یولجیلردن بریسی شیمدی بزمله برابر اولدیغندن وقعه‌یی حکایه ایله قرق کون قدر قره‌ده چیریل چیپلاق کزدکلرینی وعربلرك حیاتلرینه قصد ایتمیوب کمی‌یی کاملاً یغما ایتدکلرینی واك نهایت بر روس حرب سفینه‌سی طرفندن تخلیص ایدلدکلرینی آکلاتیور ایدی. بوبرون وجوارلری دائما سیسلی اولوب دکزده پك فنادر. بز بورادن سلامتله کوندوز کچوب هندستانك جنوبنده بولنان سیلان آطه‌سنده‌کی قولومبو شهرینه طوغری یورودك. سکز کون قدر قره کورمیه‌جکز. بحر محیط هندیده کچیردیکمز بوکونلرك یکنسق اولدیغنی تعرفه حاجت یوق. فقط هوا سرینلشدی. قپودانك تشویق ویولجیلردن بعضیلرینك وساطتی ایله برایکی سواره ترتیب ایدیلوب موزیقه ودانسله جان صیقنتیسنك براز اوکی آلندی. بوسکز کون ظرفنده میلیونلرجه اوچار بالقلر کوردك. بونلر اون اون بش یکرمی سانتیمتره اوزونلغنده‌درلر.

بوندن ماعداده قاشالو یاخود سوفلور تعبیر اولنان آلتی یدی متره اوزونلغنده وآره صره هوایه بالنه کبی صو فیشقیردان جسیم بالقلر مشاهده اولندی. بعضیلری کمینك یاننه قدر کلوب قورقیه‌رق یاواش یاواش یوزییورلر ایدی. اك نهایت بر صباح اوزاقدن قولومبویه برکون مسافه‌ده بولنان ومالدیو آطه‌لرینه عائد اولان کوچوك وظریف مینیقوس آطه‌سی کوزیکمکه باشلادی. بوراده کوزل بر فنار وبکجیلرك اسکانه مخصوص بر ایکی او وار. آطه‌نك اوجنده قره‌یه اوطورمش بیوك بر یوك واپوری کوزیکیورایدی. دیرکلری قیرلمش وایچنده‌نده قالدیریله بیله‌جك اشیا آلنمش اولدیغندن باتدیغی آکلاشیلیور وطالغه‌لرده کمال شدتله چارپه‌رق قالان یرلرینی تخریبه چالیشیورلر ایدی. بونك اطرافنده‌ده بوتر تعبیر ایدیلان هند بالقجی یلکن کمیلری طولاشییور وقرمزی مربع شکلنده‌کی یلکنلریله غریب بر منظره تشکیل ایدیورلردی. مینیقوس آطه‌سی اقصای شرقه کیدر ایکن یولجیلره برنجی دفعه اوله‌رق نباتات استوائیه‌دن بر فکر ویرر.

مابعدی وار

وهیئته قارشی تعهده بولنلمدیغی سویلدی .

مجلسه بوبابده برقانون وریله‌جکندن سوز آلانلر سوزلرندن وازکچدیلر .

اوقاف وزراعت بانقه‌سی بودجه‌لرینک تعدیل ایدلدیکنه‌دائر اعیان ریاستک تذکره‌سی موازنهٔ مالیه انجمنه حواله ایدلدی . مجلسه نهایت وریلدی .

بوکونکی روزنامه :

موازنهٔ عمومیه قانونی ، معارف بودجه سنه علاوه اولنه‌جق مواد ، تقاعد صندوغی بودجه‌سنک بقیهٔ مذاکراتی .

ولایات

ادرنه‌ده بر وقعه

ایکی کون اول ساعت اون ایکی راده‌لرنده ادرنه‌ده شایان تأسف برحادثه وقوعه کلمشدر : قلعه ایچنده‌واقع رشادیه باغچه‌سی قارشیسنده فرانچو صلامون نامنده برینک خانه‌سی مائل انهدام اولدیغی جهتله‌اصول ونظامی دائره‌سنده هدمی ایجاب ایدر . معاملهٔ هدمیه‌یه پولیس دائره‌سی معاونت ایدرک بنانک یالکز کیره‌میدلری قالدیریلیر . اقشام‌اوزری پولیس مدیری جمال بک رشادیه باغچه‌سنه کیتمکده ایکن خانه‌نک اوکنده موسوی جماعتندن برچوق کیمسه‌لرک طوپلانمش اولدقلرینی کورور ، باغچه‌یه کیروب اوطوردقدن یارم ساعت صوکره باغچه‌نک دیشاریسنده برکورولتی ایشیته‌رک دیشاری چیقار ، اهالینک بلدیه علیهنده بر چوق تفوهاتده بولوندیغنی وعینی زمانده بر پولیسک‌ده تحقیر ایدلدیکنی کورور . اوراده بریکن اشخاص مومی‌الیه‌جمال بکی کوردکلرنده «ایشته بلدیه‌یه معاونت ایدن پولیس مدیری» دیه اوزرینه طاشلر یاغدیرمغه باشلادیلرسه‌ده هیچ‌بری اصابت ایتمز . یالکز مومی الیهک یاننده بولنان طوبجی ضابطلرندن محمود صبری بکک باشنه برطاش اصابت ایدرک تهلکه‌لی صورتده جریحه‌دار ایلر . بونک اوزرینه پولیس مدیری باغچه درونه کیره‌رک قپولری تپاتدیرر. طیشاروده‌کی خلق «نه‌طوریورسکز؟ بلدیه‌نک مالیدر . قیریکز ، ییقکز.» دیه‌رک لامبه‌لری ، فنارلری ، پنجره‌لری قیرمغه باشلادیلرسه‌ده تلفونله مواقعدن وژاندارمه دائره‌سندن طلب اولنان قوت اون دقیقه ظرفنده محل وقعه‌یه یتیشیر ونقاط لازمه‌یه یرلشدیریلرک بر مدت انتظار ایدرسه‌ده هجوملرک تشدید ایدلسنه وبرقاچ ال سلاح انداخت اولنمسنه بناءً اهالئ سائره‌نک ایشه قاریشمسنی منع ایچون پولیس مدیری ازدحامی طاغیتمق اوزره ژاندارمه‌لره سونکی طاقدیره‌رق وپولیسلره قصاطوره چکدیره‌رک هوایه سلاح آتدیرمق صورتیله غلبه‌لکی طاغتمغه موفق اولور. لله‌الحمد برکونا تلفات وقوع بولمایوب یالکز دردی مسلم وبشی موسوی اولمق اوزره طقوز کشی مجروح اولور . حکومتجه وقعه مشوقلرینک ظاهره اخراجی ایچون کمال جدیتله اجرای تعقیبات ایدلمکده‌در.

ورقه

موزهٔ عثمانی مدیریتنه تشکر

چهارشنبه کونی موزه‌خانهٔ عثمانی‌یی زیارتله مشرف اوله‌رق آثار تاریخیه ایله تنویر افکار ایلین عسکری اجزاجی مکتبی هیئتی وطالبین علم وعرفانی موزهٔ مذکوره‌نک جداً سزاوار حیرت اولان ترتیبات ومناظر علویسنه وحقلرنده ابراز اولنان سهولت مخصوصه‌یه بناءً مدیر عالئ معارفپروری‌یه عرض تشکراتی وظیفهٔ مخصوصه‌سی اوله‌رق تلقی ایله فخر مسار ایلر.

عسکر اجزاجی مکتبی هیئت
وشاکردانی

حقوق امتحانلری

مکتب حقوق برنجی سنه ایکنجی شعبه اوچنجی قسم افندیلرینه :

حزیرانک سکزنجی صالی کونی اجراسی مقرر اولان حقوق‌دول‌امتحانی هیئت اداره‌نک موافقتیله اوتنجی پنجشنبه کونه تأخیر ایدلمشدر.

قونفرانس

طوپ قاپی قلوبندن :

ماه‌حال رومینک اوتنجی کونی اخشامی یعنی جمعه کیجه‌سی سلانیکده منتشر سلاح غزته‌سی صاحب امتیازی تحسین بک طرفندن سوکیلی دونمامزک جهت سیاسیه‌سی ، وترجمان‌حقیقت سرمحرری حسین کاظم بک طرفندن جهت تاریخیه‌سی حقنده عمومه‌مخصوص مفید ومهم برقونفرانس ویریله‌جکی اعلان اولنور .

اتحاد وترقی جمعیتی فاتح قلوبندن :

عثمانلی اتحاد وترقی جمعیتی فاتح قلوبی طرفندن قائمده ملکیه رشدیه مکتبنده کشاد ایدیلان کیجه درسلرینه مداوم طلبه‌دن برنجی سنه تدریساتی ایچون امتحانه طالب اولان ٨٥ طلبه‌یه بالامتحان درجهٔ مکتسبه‌لرینه کوره برر تصدیقنامه ویرلدی ایدی . مذکور کیجه درسلرینه دوام ایدن دیکر طلبه‌لرک دخی تدریس ایدلکاری درسدن امتحانلرینک اجراسی طلب ایتمکده اولملرینه مبنی ارزو ایدنلرک امتحانلری قلوبده اجرا ایدلمک اوزره بازار ایرتسی ، صالی وچهارشنبه کونلرینک اقشامی یعنی صالی وچهارشنبه وپنجشنبه کیجه‌لری ساعت بربچقدن اوچه قدر مذکور قلوبه طلبه‌نک مراجعت ایتملری اعلان اولنور.

فقراپرور جمعیتی طوپ‌قاپی شعبه‌سی

اجراآت انسانیتکارینی هرآی انظار قارئینه عرض ایلدیکمز عثمانلی فقراپرور جمعیت خیریه‌سی طوپ‌قاپی شعبه‌سی کوندن کونه معامله‌سنی توسیع ومعاونات خیریه‌سنی تزیید ایتمکده‌در . مایس ظرفنده جمعیتک طبیب فخریسی طرفندن ٥٥ مسلم ، ٦٨ ارمنی ، ١٤ روم که جمعاً ١٣٧ خسته‌نک معاینه‌لری مجاناً ایفا ایدیلوب بونلردن فوق‌العاده محتاج اولان اون‌بشنه مجاناً معالجه اعطا ایدلمش وبرخسته‌نک خانه‌سنه مجاناً طبیب کوندریله‌رک مداواتی دخی اجرا ایدلمشدر. فقیر وبیکس یدی چوجق حمایه‌یه آلنه‌رق مکتبلره سوق وبونلرک اوچنه البسه وقوندیره اعطا ایدلمشدر . عناصر مختلفه فقراسنه ١٠٣٩ قیه اتمک ، ایکی قیه زیتون بر قیه پینیر وبر قیه ات ویرلمش وشمدی‌یه قدر حمایه‌یه آلنان اون سکز یتیم اطفالک لوازم قرطاسیه‌لری اعطا ایدلمش وبهر هفته جمعه کونلری شعبه‌یی تحت حمایه‌سنه آلمش اولان اتحاد وترقی جمعیتی طوپ قاپی قلوبی باغچه‌سنده صحت بدنلرنی تأمین ایده‌جک اویونلر ایله تربیهٔ اجتماعیه وتهذیب اخلاقلری خصوصی تأمین ایدلمکده بولنمشدر.

آثار منتشره

وثائق تاریخیه وسیاسیه

مملکتمزک بوتون احتیاجنه رغماً مع الاسف هنوز مالک اوله‌مدیغی مکمل بر تاریخ ملی وجوده کتیرمک ایچون واقع اوله‌جق خدماتک البته اک مهملرندن ، اک شایان تقدیر اولانلرندن بری تألیف وتدوین ایدیله‌جک آثار تاریخیه‌یه براساس براستنادکاه اوله بیله‌جک وثائق جدیده وسیاسیه نشریدر .

بونقطه‌یی نظر دقته آلان خیرالدین بک کچنلرده بر جلد نفیس وقیمتدار نشر ایلمش ایدی .

وثائق تاریخیه وسیاسیه نامیله ساحهٔ انتشاری تزیین ایدن بواثر قیمتدارک بودفعه ایکنجی جلدی‌ده نشر ایدلمش اولدیغنی پک بیوک بر ممنونیتله کوردک. محرر محترمی تبریک ایدر ، کتابک مطالعه‌سنی بوتون قارئلرمزه توصیه ایلرز .

⁂

تاریخ سیاسی

تاریخ یازمقده‌کی موفقیت جدیده‌سی‌مشهور عالم اولان معلم موسیو شارل‌سه‌نیوبوسک اوچ جلددن عبارت اولان (تاریخ سیاسی) سی وقوف تاریخیسی ، نزاهت اسلوبی ایله مشهور معلم علی رشاد بک افندی طرفندن لسانمزه نقل ایدلمکده‌در . بومهم اثرک بوکون اوچنجی جلدی آلتمش آلتنجی فورمه‌سی انتشار ایتمشدر . دردست ختام اولان اثری قارئلریمزه جداً توصیه ایده‌رز .

بورسه

پارس : ٢٢ حزیران ١٩١٠

(یوزده اوچ قائمه‌لی) فرانسز		٩٨	٠٥
دیون موحدهٔ عثمانیه تحویلاتی	آچیلدی	٩٣	٧٥
» » »	قپاندی	٩٣	٨٠
شمندوفر		٢٢٣	
بانق عثمانی		٧٢٣	
بالیه - قره‌آیدین		٤١٢	

اعلانلر

حمیتمندان اخوانه تشکر

بالق بازارنده تأسیس ایتدیکم سکسان نومرولی علم‌طاسی تره‌یاغی و ممالک عثمانیه یاغلری و بقالیه مغازه‌مدن آلدقلری مالارک نفاست ونظافت و اهونیتندن ممنون اوله‌رق یکدیکرینه توصیه‌ده بولنان اخوان کرامه تشکر ایدرم عثمان‌زاده جمال‌الدین

صاف حلب یاغی یمک ارزوسنده بولنانلر تخمیس سوقاغنده جامعلی خانده جمال افندینک مغازه‌سنه بیورسونلر

کوک سنجاق

فرانسه مشاهیر متفکریندن اولوب مملکتمزه وعثمانلیلره قارشی پرورده ایلدیکی حس محبت ایله مشهور اولان اعاظم ارباب قلمدن مورخ محترم موسیو له‌ئون قاهونک کوک سنجاق اسمنده‌کی اثری تحریرات تاریخیه‌سی جمله‌جه معلوم بولنان نجیب عاصم بک طرفندن لسانمزه نقل ایدیله‌رک نشر اولنمشدر .

فرانسه آقاده میسنک مظهر تقدیری اولان بواثر قیمتداری آثار نفیسه ومکمله مراقلیلرینه خاصةً توصیه ایلرز .

مرکز توزیعی باب عالی جاده‌سنده (٤٨) نومرولو نصرت کتبخانه‌سیدر . استانبول ایچون (٥) طشره ایچون ٧ غروشدر .

مالیه تصرف صندوغی نامنه

حزیرانک اون برنجی جمعه کونی ادارهٔ مخصوصه‌نک یکرمی نومرولو واپوریله « ازمید کورفزنده درنجه قوروسنده » اجرا ایدیله‌جک تنزه پروغرامیدر:

صباحلین ساعت اونی چاریک کچه مسار بروندن حرکتله بیوک دره ، بکقوز ، قاندیلجه ، اناطولی وروم ایلی حصارلری ، ببک ، آرناودکوی ، بکلربکی ، قوزغونجق ، اسکدار ، بشکطاشه اوغرایه‌رق کوپری‌یه مواصلت وساعت برده کوپریدن حرکتله حیدر پاشا ، قاضی کوی ومالتپه‌یه اوغرایه‌رق درنجه‌یه مواصلت اولنه‌جق وعودتده‌دخی عین اسکله‌لره اوغرانیله‌جقدر .

اکلنجه‌لر

قونفرانس ، اسپور مسابقه‌لری ، مهتاب صفاسی . دارالموسیقئ عثمانی هیئت محترمه‌سی طرفندن مکمل ساز ، بحریه موزیقه‌سی طرفندن قونسر اجرا اولنه‌جقدر .

واپورده مکمل بربوفه اولوب مأکولات ومشروبات فوق‌العاده اهوندر .

فیأت کیدوب کلمه یکرمی غروشدر

اخطار . — اشبو اکلنجه‌لری ترتیبی درعهده ایتمک ایستیان ذواتک مالیه تصرف صندوغی هیئت اداره‌سنه مراجعت ایتملری لازمدر عین کون وعین محلده اولمق اوزره بری بحری تنزه اداره خانه‌سی طرفندن ترتیب اولنان تفرجک اشبو اکلنجه‌لره اصلا تعلقی یوقدر .

تنزهک منتظم ومکمل اولمسنی نظام ، انتظام دائره‌سنده جریانی ضمننده بر هیئت تشکیل اولنمشدر .

بیلت صاتیلان محللر : کوپری باشنده کانی افندی کمال عمر تحافیه مغازه‌سی ومالیه نظارتنده تصرف صندیغی قاضی کوینده اصادور تحافیه مغازه‌سیله حمارات اداره‌سی وواپور درونده‌ده فروخت ایدیله‌جکدر.

⁂

مالیه تصرف صندوق هیئت اداره‌سندن :

حزیرانک اون برنجی کونی ازمیدده درنجه قوروسنده ترتیب اولنان تنزه ایچون واپورک مسار بروندن ساعت اونبرده حرکت ایده‌جکی اعلان ایدلمش ایسه‌ده درنجه‌نک بعدیت مسافه‌سی حسبیله واپورک مسار بروندن ساعت اونی چاریک کچه حرکت ایدرک اعلان اولنان اسکله‌لره اوغرایوب کوپریدن ساعت برده قالقه‌جغی اعلان اولنور .

⁂

مالیه نظارتندن :

اولجه‌ده اعلان قلندیغی وجه ایله چفته‌لر چفتلکی حیواناتندن یوز آلتمش رأس فرس ایله ایکی یوزقدر قره‌صغیر وایکی یوز اون رأس مختلف‌الجنس حیوانات حزیران ابتداسندن نهایتنه قدر قافله قافله اسکیشهر قصبه‌سنه جلب ایدیله‌رک اوراده بازار محلنده فروخت ایدیله‌جکندن طالب اولانلرک قضاء مزبوره مال مدیرلکنه مراجعت ایتملری محلنک اشعاری اوزرینه بوکره دخی اعلان اولنور .

تعارف مسلمین

٦ نجی نسخه‌سنک مندرجاتی : طلبهٔ علوم وشاکردان - پیره وحشی (عبدالرشید ابراهیم) اسلامیتده حریت‌کلام‌وسربستئ مطبوعاتک‌مشروعیتی (محمدمرادرمزی) سبریالی قزقارداشمز عایشه‌خانم افندی‌یه (امینه سمیه) تفرق وجمعیت اسلامیه (بالجی‌زاده محمدطاهر) النظافة‌من‌الایمان (کوپریلی زاده محمدرفعت) عالم اسلام : پان‌اسلامیزم اطرافنده برمسیونر - ماوراءاورال (احمدتاج‌الدین) روس مسیونرلرندن متوفی ایلمنسکینک مکتوبی .

قره حصار شرقی دفتر خاقانی مأمورلرندن‌متقاعد والیوم اقامتکاهی مجهول بولنان عزمی افندینک‌حسنی افندی‌یه دینی اولان اون عدد عثمانلی لیراسنک مع کذشته ومصارف تحصیلی حقنده درسعادت بدایت برنجی حقوق‌محکمه‌سندن معطی ٢ مایس ٣٢٦ تاریخ واوچیوز یکرمی طقوز نومرولو اعلام اعلاناً تبلیغ قلنمش ومدیون مومی الیهک الیوم محل اقامتی مجهول بولنمش اولدیغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً نهایت‌اوچ ماه ظرفنده مدیون مومی الیه طرفندن اثبات وجود ایدلدیکی تقدیرده مدت مذکورک انقضاسندن‌صکره داین طرفندن‌وقوعبوله‌جق مطالب‌قانونیه‌نک اجراسی صورتیله بلا اخبار اعلام مذکور حکمنک اجرا قلنه‌جغی‌اعلامات‌نظامیه اجرادائره‌سندن اعلان‌اولنور.

دفترخاقانی نظارتندن :

دکزلی سنجاغی داخلنده چال‌قضاسنه تابع آجی دره قریه‌سنده غائبلر موقعنده هندلی‌سیدده محلولندن معلوم‌الحدود اون‌ایکی بیک یوزطقسان اوچ دونم اراضی بش‌بیک بش‌یوز غروش بدل ایله محلی طالبی عهده‌سنده بولندیغندن ضم ایله طالب اولانلرک یوزده اون نسبتنده پی‌اقچه‌سنی مستصحباً دفترخاقانی نظارتنده محلولات اداره‌سنه مراجعت ایتملری.

تیاترو

حسن افندی — صاری یارده فندق صوینده علکسانیان افندی برلکده اوله‌رق بوکون‌کوندوز ساعت ٧ ده خانملره مخصوص اقشامی ساعت ایکی بچقده بازارباشنده حاجی‌میساقک‌تیاتروسنده ارککلره مخصوص (ایکی غائب همشیره‌لر) ٤ پرده (قارنوال قوتوزلری) ٢ پرده .

⁂

قاضی کوینده قوشدیلی چایرنده واقع تیاتروده جمعه‌کونی کوندوز یالکز ارککلره‌مخصوص (بیک‌بر دیرک وقعه‌سی)

⁂

قاضی کوینده زانیا اوغلی تیاتروسنده هر اقشام ارککلره وکوندوز بازار ایرتسی چهارشنبه وجمعه کونلری خانملره مخصوص جانلی سینه‌ماطوغراف. اصمارلنان یکی‌منظره‌لر. برنجی بیوک پترول وپاریس شهرینک صواستنده‌قالمسی ودها بشقه موقع تماشایه قونلمامش منظره‌لر

تیاترو ، قونسر ، اورکسترا ، اسپور ، مسابقه و مصاحبه جمعیتلری ، کزینتی محللری ،
اوروپاده صفاسی ، مهتاب اکلنجه‌لری ، صید وشکار ، قابلیجه حماملری ، ماساژ
تداوی بالماء داخلی هر درلو ذوق وصفا ایچون
فوری یالوده قابلیجه‌لرینه
کیدیکز . استانبوله ایکی ساعت مسافه‌ده ، دنیانک اک کوزل موقعنده
حزیرانک برنجی کونی رسم کشادی اجرا ایدیله‌جکدر

محمد قره‌قاش‌زاده رشدی

میدانجقده یکی پوسته خانه جاده‌سنده نومرو ٢٥

مقدما سلطان‌حمامنده‌محمد قره‌قاش زاده‌لرشرکتی‌اعضاسندن ایکن مذکور شرکتک فسخی‌اوزرینه میدانجقده انشاایدیلن مغازه‌یه نقل ایله کندی نامنه اجرای‌معامله ایتمکده اولان تجارتخانه‌مز صاحبی ، بوکره‌موسم حسبیله اوروپایه بالذات وقوعبولان سیاحتنده محترم مشتریلرینک حسن طبیعتلرینه موافق - بروجه‌آتی - صوک موده اشیایی جلب ایتمشدر .

ایپکلی ویوکلی قماشلر

ایپکلی ویوکلی اینجه فانیله‌لر
أیپک وکتن مندیللر
جمعیتلره مخصوص چاشور طاقملری
زنه وارکک فانتازی چورابلر
غایت ظریف بلوزه ، جاکت واتکلکلر
ارکک وقیز چوجق البسه‌لری
چوجق باشلقلری

صوک موده طاشلی طراقلر
توالت طاقملری
ال وباره چانطه‌لری
لوانطه طاقملری
جتال قاشیق طاقملری
باستون
آصقی وبیون باغلری

صوک موده شمسیه‌لر

بویولده اشیا مبایعه ایده‌جک مشترین کرامک مغازه‌مزی تشریفلری تمنی اولنور .

درنجه تنزهی

١٥ غروش عزیمت عودت ١٥ غروش

حربیه نظارتی مأمورین ومنسوبیننک اشتراکیله وشرکت خیریه‌نک ٥٣ نومرولی واپوریله حزیرانک اون برنجی جمعه کونی اجرا اولنه‌جقدر . تنزهک صورت مکمله‌ده ترتیب وتأمینی شرکت تسهیلیه وبری وبحری تنزه اداره‌سی طرفندن تعهد ایدلمشدر. واپور ساعت اون‌بچقده مساربروندن حرکتله اعلانده کوستریلان اسکله‌لره اوغرایه‌رق کوپری‌یه کله‌جک وبری‌چاریک کچه حرکتله حیدر پاشا بوستانجی بیوک اطه‌یه‌اوغرایه‌رق درنجه‌یه مواصلت واخشام ساعت اون برده‌عودت ایدیله‌جکدر. مخدراته محل مخصوص تفریق اولنمشدر .

تنزهه‌اشتراک ایده‌جک ذواتک متعدد فطوغرافیلری اخذ ایدیله‌جکدر. اشبوتنزهه برطاقم‌عسکری‌موزیقه‌سی ایله موسیقئ شناسان مشهوره‌دن بعض ذوات‌دخی اشتراک ایده‌جکدر .

بیلت صاتیلان محللر : شرکت‌خیریه بیلت کیشه‌لرنده، کوپری باشنده ایپکجی کانی‌بک ومایرالبسه‌مغازه‌لرنده.

١٦٦ غروش ایله زنکین اوله بیلمک

بیلدیکمز مصراملاک بانقه‌سی‌وشمندوفر تحویلاتی‌کبی اولوب وفقط فیأتی ١٦٦ غروشدن عبارت وکشیده نومرولرینک مقداری ایسه مصر ککندن ١٩٧٤ وشمندوفر ککندن ١١٥٠ دفعه زیاده‌یعنی بهر کشیده ٢٠٠٠ نومرودر . (مملکتمزده فلمنک بانقه‌سی‌اولمدیغندن) شرکتمزده آوروپا پیاسه‌سی‌اوزرینه هرزمان صاتیلور وبهر تحویلده یوزده آلتی ایله بر لیرا اودونغ پاره ویریلور دیکر تحویللر چوق بهالی اولدیغندن سنه‌ده آلتی دفعه پروس آلیورسکز وبویله‌جه هرسنه ٦٠ غروشکز غائب‌اولیور فلمنک قرالیچه‌سی وحکومتک امرلری ایله‌اخراج وترهین املاک‌ایله‌تأمین ایدلمش‌فلمنک دولتی املاک‌بانقه‌سی‌تحویلاتندن ١٦٦ غرش ویروب آلکز ٧٠ سنه باشقه پاره ویرمه‌دن بروجه زیرقرعه‌لرده‌کی آکرامیه‌لره محقق نائل اولورسکز .

فلمنک تحویلاتی‌آکرامیه‌لرندن برمقدارینک جدولی

کلیجک کشیده‌سی ٢ حزیران ٣٢٦ تاریخنده‌در

فرانق	٢٥٠,٠٠٠	٧٠	کره اصابت ایده‌جکدر.
»	١٥٠,٠٠٠	»	» » »
»	١٢٥,٠٠٠	»	» » »
»	١٠٠,٠٠٠	»	» » »
»	٧٥,٠٠٠	»	» » »
»	٦٢,٥٠٠	»	» » »
»	١٠,٠٠٠	٤٢٠	» » »
»	١,٠٠٠	٢١٠٠	» » »

کلیجک کشیده‌سی ٢ حزیران ٣٢٦ تاریخنده‌در

بونلردن باشقه دها کلی مقدارده وبیکلرجه فرانق قزانان آکرامیه‌لر دخی موجوددر . مبایعه ایتمک وتفصیلات آلمق غلطه‌ده کوچوک تونل خانده ٧ نومرولی (اهالی‌یه متعلق اعتبار مالی) عثمانلی قومانديت شرکتنه مراجعت ایدیکز . طشره‌دن‌پاره‌لر مانداپوست ویاچک ایله کوندرملی. تحویلات‌تعهدلی اوله‌رق عمان تقدیم اولنور . هرطرف ایچون اجنته‌لر تحری ایدیبورز .

استانبول شعبه‌سی : یکی پوسته‌خانه قارشوسنده فرح بک خان نومرو ٥ ، ٦ و ٧

تجارت ونافعه نظارتندن :

تجارت‌ونافعه نظارتی دائره‌سنه مقتضی درت‌یوز جکی حطب‌ایله بش‌بیک قیهٔ‌عتیق منغال کوموری آیری آیری مناقصه‌یه وضع‌اوله‌رق ماه‌حالک اون‌دردنجی بازار ایرتسی کونی احالهٔ اولیه‌سنک واون التنجی چهارشنبه کونی‌دخی یوزده‌بش‌تنزیل‌ایله‌احالهٔ قطعیه‌سنک اجراسی مقرراولمغله اعطاسنه طالب اولنلرک تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً نظارت مشارالیهاده قومیسیون مخصوصنه مراجتلری اعلان اولنور .

ادارهٔ مخصوصه‌دن :

ادارهٔ مخصوصه‌نک بحر جدید واپوری طربزون خطی پوسته‌سنه بالتخصیص‌بوکونکی پنجشنبه کوندن اعتباراً سیر وسفر ایده‌جکی کبی بعدما دخی صورت منتظمه‌ده خط‌مذکوره اجرای اسفار ایتدیریله‌جکی اعلان اولنور .

فناره ذارجاده‌سنده کائن ٣٦٦ نومرولی‌مدللی نام غازینوده اولان حصه‌م ١ حزیران سنه ٣٢٦ تاریخندن اعتباراً چتالجه‌یه مربوط چفتلک کوی قریه‌سندن وتبعهٔ عثمانیه‌دن روداق اوغلی آپوستوله فروخت ایلدیکمدن مذکور غازینوده هیچ برکونا علاقه‌م قالمدیغنی اعلان واثبات ایدرم .

مدللی غازینوسی حصه‌دارلرندن
براسیوس غریقوریادیس

عدم اقتدار

صرف نباتی ومواد مضره‌دن عاری اولان اشبو ئه‌رکسین شکرله‌لری (Erexine) سنلری ایدبله‌مش اولانلر ایله سوء استعمالات نتیجه‌سی اوله‌رق کنجلرده ظهوره کلن عدم اقتدار ایله درمانسزلغه قارشی دوای بی نظیردر . استعمالی تأمین مدعایه کفایت ایدر.

تعرفه‌سیله برابر فیئاتی درسعادت ایچون ٢٠ و طشره ایچون ٢٢ غروشدر. هر اجزاخانه ایله‌دپولرده بولنور. عمومی دپوسی درسعادتده باغچه قپوسنده شربن خانده نومرو ١٢

فرانسه سیاحتی

هرنوع اشیا

قرمزی خروس

آنونیم شرکتی - استانبول طراجیلرده

پارسده اکمال تحصیل ایده‌رک معلملرک شهادتنامه‌لرینی حائزدر .

دوقتور رفائل آسه‌ئو

امراض اطفال و خصوصیله امراض افرنجیه وجلدیه اسکی‌ویکی بل‌صغوقلغی وطرق بولیه‌امراضنی اک یکی اصول اوزره سیستوسقوپی والکتر وترابی بازاردن ماعدا هرکون ساعت یدیدن اون بره قدر و پنجشنبه کونلری مجاناً اولمق اوزره بک اوغلنده باراباللاسک آرقه‌سنده توزقوباران سوقاغنده لوره‌سئو خانده‌کی آپارتماننده معاینه و تداوی ایلر .

معمولات داخلیه

مشهور صنعتکار میخیوتی‌نک استانبولده بالق بازارنده واقع اولوب بوندن سکزسنه مقدم‌صاتمش اولدیغی مشروبات کئوله فابریقه‌سنی مومی‌الیهک تکرار تحت اداره‌سنه آلدیغی و « ماستیقه‌میخیوتی » و « دوزیقو میخیوتی » نامی آلتنده وصحته نافع مکمل مشروبات کئوله‌یی درت آیدنبری یکیدن اعلا جنس قورو اوزومدن اعماله باشلادیغی معلومدر .

مسکرات مذکوره‌نک قورو اوزومدن اعمال ایدلدیکنه اصلا شک وشبهه ایدیله‌مز . چونکه مسکراتک انبیقلردن حین تقطیرنده رسم موضوعی حساب وتعیین ایچون دیون‌عمومیه مأمورلری محل اعمالاتده بولندیغی کبی تجارت ونافعه نظارتندن وقوع بولان طلب اوزرینه مشروبات مذکوره مکتب طبیهٔ شاهانه اداره‌سنجه آره صره تحلیلات رسمیه‌یه وتفتیشات دائمه‌یه تابع طوتلقده‌در .

مشروبات نفیسهٔ مذکوره ماه حالک اون‌بشندن اعتباراً بهر شیشه‌سی ١٠ غروشه اولمق اوزره پایتختک مختلف مغازه‌لرنده فروخت اولنه‌جقدر .

فرنکی مقالاتی

طب فاکولته‌سی سریریات جلدیه وافرنجیه معلمی جلال‌الدین مختار بکک آثار مطبوعه‌سندن (فرنکی مقالاتی) بروجه آتی مباحثی محتویدر :

١ فرنکی علتی نصل سرایت ایدر ؟ ٢ فرنکی تداویسی ؛ بش آلتی دفعه‌ده فرنکی‌یی تداوی‌ایدرم دین شارلاتانلره ، ٣ فرنکی وورم علتی وفرنکی مداویلری . ٤ فرنکی علتی وتخریباتی اسبابی : تداوی اولنمش واولنمامش فرنکی . ٥ تأهله اهلیت شهادتنامه‌سی ، ارضاع ایله سرایت. ٦ تداوی تسلی‌یه مرجعدر .

ایکی غروشه باب عالی جاده‌سنده شرقیه کتبخانه‌سنده صاتیلور .

PNEU
CONTINENTAL

پنو قونتینانال

قونتینانتال قاووجق‌وکوتاپرچ قالاستیک فابریقه‌سی دنیانک اک مشهوریدر . بیسقلت ، اوتوموبیل‌وزرهلی اوتوموبیلی ایچون هربوده تکرلک ایچون لاستیکلر . استانبولده یکانه آجنته‌سی الکاتب خانده ١١-١٣ نومروده موسیو (قان) نزدنده‌دائما بولنور . بوندن بشقه هرنوع لاستیک تکرلکلر ومواد متنوعهٔ فنیه وصناعیه دخی بولنور .

پارسده ل . ف . پیور عطریات مغازه‌سی

PARFUM
LIERRE FLEURI
L.T. PIVER _ PARIS

وبونز نام‌لوانطه‌رایحهٔ لطیفه‌یی حاویدر . صابون ، پودره ، توالت صویی ؛ ساشه‌لر ، والخ .

دوقتور صوچیان

امراض بولیهٔ تناسلیه وامراض داخلیه متخصصی

اسکی ویکی بل صغوقلغی وفرنکی وبوبرک ومثانه وامعا ومعده خسته‌لقلری غایت سریع ویکی اصول اوزره تداوی ایدر . هرکون صباحدن آقشامه‌قدر باغچه قپوسنده بیک برجشید مغازه‌سی قارشوسنده میاسیان اجزاخانه‌سنده بولنور . برنجی‌وزیته‌مجانا

دروه مغازه‌سی

بک اوغلنده بونمارشه اتصالنده

اک برنجی موده مغازه‌سی

برحقیقی تنزیلات

یاز موسمی مناسبتیله اوروپانک اک مشهور فابریقه‌لرندن صرف قادینلره مخصوص اک صوک ومنتخب ایپکلی ویوکلی فستانلق و سائره ایچون قماشلر جلب ایتدیکی کبی مکمل قادین البسه‌لری ، ایپکلی ویوکلی بلوزه‌لر ، کیجه‌لکلر ، موده‌یه‌موافق غایت آغیر البسه خرجلری ودانتلالر . متانتلی ایچ اتکلکلری . برچوق جشید قادین قراواتلری ، قورسه‌لر ، الدیونلر ، موسم صیفه مخصوص هرنکده شمسیه‌لر ، ال وباره چانطه‌لری . طراقلر والحاصل بالجمله تحافیه ولوازم سائره فوق‌العاده اوجوز بر فیئاتله موقع فروخته وضع ایدلدیکندن محترم قارئه‌لرمزک مذکور مغازه‌یه تشریفلرینی توصیه ایلرز.

بل صغوقلغنک مجاناً تداویسی

سلطان بایزیده

اسکندر اجزاخانه‌سی

مرکزی لوندره‌ده کائن وشمندوفر انشا آتیله مئوغل برانکلیز تجارتخانه‌سی ترکیاده کندیسنه وکالت ایده‌جک درجه‌ده حال وموقعی مساعد برذات ویا تجارتخانه ایله عقد ائتلاف ارزوسنده‌در . حکومت ودوائر رسمیه ایله مناسباتی اولانلر آتیده‌کی آدرسه مراجعت ایده‌بیلورلر :

“Contractors” Careof HorucastlesLtd.,
England.Londonheapside.61 C

حسین جاهد